

**KALENDARZ**  
**ASTRONOMICZNO - GOSPODARSKI**  
**POLSKI I RUSKI**  
**NA ROK**  
**1 8 4 0.**



KTÓRY JEST ROKIEM PRZYBYSZOWYM MAJĄCYM DNI 366.

*OPIS ROSLIN - ROK TRZECI.*

ZA POZWOLENIEM CENZURY RZĄDOWEJ.



**W WARSZAWIE.**

W Drukarni obok Kościoła XX. Bernardynów Krakowskie Przedmieście N. 369.

*Nakładem J. Wróblewskiego i Z. Szteblera.*



# LICZBA ZWROTÓW KALENDARSKICH.

Podług nowego Gre-  
goryańskiego Ka-  
lendarza.

XVII.	Liczba Złota	XVII.
XXVI.	Epakta	VII.
I.	Okres Słońca	I.
XIII.	Poczet Rzymski	XIII.
E. D.	Litera Niedzielną	G. F.

Podług starego Julian-  
skiego Kalendarza

## ŚWIĘTA RUCHOME.

### RZYMSKIE.

- Niedziela Starozapustna dnia 16 Lutego.
- Niedziela zapustna . . . — 1 Marca.
- Popielec . . . . . — 4 Marca.
- Wielkanoc. . . . . — 19 Kwietnia.
- Krzyżowe dni . . . 25, 26, 27, Maja.
- Wniebowstąpienie Pańskie — 28 Maja.
- Zielone Świątki . . . 7 i 8 Czerwca
- Boże Ciało . . . . . — 18 Czerwca.
- Niedziela 1 Adwentu . . — 29 Listopada.

### RUSKIE.

- Miasojastia . . . . . Nedel 8
- Miasopust . . . . . 18 Fewrała.
- Syropust . . . . . 25 Fewrała.
- 1 den Wetyk: Posta . . . 26 Fewrała.
- Woskresenie Hosp. . . . 14 Apręła.
- Woznoszenie Hosp. . . . 23 Maji.
- Soszesstwo S. Ducha . . . 2 Junii.
- 1. den Petrowa Posta . . . 10 Junii.
- Tieło Xłowe . . . . . 13 Junii.
- Petrowa Posta . . . . . Nedel 2 dni 5.

Mięsopustu rachując od Nowego Roku do Popielca, tygodni 9.

Kalendarz  
1885

## SUCHE DNI.

- Pierwsze dnia 11, 13, 14, Marca.
- Drugie dnia 10, 12, 13, Czerwca.

- Trzecie dnia 16, 18, 19, Września.
- Czwarte dnia 16, 18, 19, Grudnia.

## WYKŁAD ZNAKÓW KALENDARSKICH.



Nów Xieżyca.



Pierwsza Kwadra.



Pełnia.



Ostatnia Kwadra.



Wodnik.



Ryby.



Baran.



Byk.



Bliźnięta.



Niedźwiadek.



Lew.



Panna.



Waga.



Rak.



Strzelec.



Koziorożec.



5385  
1102



STYCZEŃ ma dni 31.

HENWAR.

LUNACYE.

WODNIK.



Now dnia 4 o godzinie 10 minut 39 wieczorem. Mróz i wiatr.

Pierwsza kwadra dnia 12 o godzinie 9, min. 19, z rana. Z początku mróz później śnieg i odwilż.

Pełnia dnia 19 o godzinie 2, minut 55 po północy. Mroźne powietrze i pogoda.

Ostatnia kwadra dnia 26 o godzinie 2 minut. 56 z południa. Śnieżne i wilgotne powietrze.

SWIĘTA WYZ. MOJŻE.

Dnia 4 Szabas—6 Rozchodes, czyli 1 Szwat—11 Szabas—18 Szabas Szyra radośny—20 Chamisz-szusor byszwat dzień radośny—25 Szabas.

Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 S.	<b>NOWY ROK.</b> Ful i Euf.	20 Dek. 1839 Ichnatya.	☞
2 C.	Makarego Opata.	21 Julianny.	☞
3 P.	Genowefy P. i Daniela M.	22 Anastazyi.	☞
4 S.	Tytusa B. i Grzegorza B.	23 SS. Mucz. w Kryti.	☞

Ew. u Mat. ś. w roz. 3. O Chrzcie Chr. w Jordanie. — Przy. d. m. 10.

5 N.	<b>1 po N. R.</b> Telesfora B.	24 <b>4 Adw.</b> Naw. Roz. X.	☞
6 P.	<b>TRZECH KROLOW.</b>	25 <b>ROZDZIEŁA</b>	☞
7 W.	Lucyna M.	26 <b>SOBÓR</b>	☞
8 S.	Seweryna Opata.	27 <b>ISTE</b>	☞
9 C.	Marcyanny P. i Męcz.	28 SS. Mucze. w Nikom.	☞
10 P.	Agatona P. i Wilhelma B.	29 SS. Mucz. Mladen.	☞
11 S.	Higina M. i Honoraty P.	30 Anysyi Mucz.	☞

Ew. u Łukasza ś. w roz. 2 O Chrystusie w 12 Latach. — Przy. d. m. 23.

12 N.	<b>1 po 3 Krol.</b> Arkadyusza	31 <b>po Rozd.</b> Malanyi M.	☞
13 P.	Godfrida i Weroniki.	1 <b>H. 1840. OBH. HOSP</b>	☞
14 W.	Hilarego B. i Felixa M.	2 Sylwestra.	☞
15 S.	Pawła Pustelnika.	3 Malachya Pr.	☞
16 C.	Marcella P. i M.	4 Sobor. SS. Apost.	☞
17 P.	Antoniego Opata.	5 Naw. Boho. Pteofonto	☞
18 S.	Liberaty P. i Pryski P.	6 <b>ROZJAW. HOSP.</b>	☞

Ew. u Jana ś. w r. 3. O Godach w Kanie Galilejskiej. — Przy. d. m. 41.

19 N.	<b>2 po 3 Krol.</b> Im. Jezus Hen.	7 <b>1 po Boh.</b> Sob. S. Jo.	☞
20 P.	Fabiana i Sebastjana M.	8 Heorhia.	☞
21 W.	Agnieszki P. M.	9 Połyewka	☞
22 S.	Wincentego i Anastaz. MM.	10 Hryhorhya Epis.	☞
23 C.	Zaślu. N. P. M. i Ildef. B.	11 Pteodozyi	☞
24 P.	Tymoteusza i Felicja. B.	12 Tatyanny Mucz.	☞
25 S.	Nawrócenie ś. Pawła Apos.	13 Jermita	☞

Ew. u Mateusza ś. w r. 8 O trędotatym i Setniku — Przy. d. god. 1 m. 1.

26 N.	<b>3 po 3 Krol.</b> Polikarpa B.	14 <b>2 po Boh.</b> SS. Otec	☞
27 P.	Jana Chryzostoma.	15 Myła i Fary	☞
28 W.	Karola W. i Juliana	16 Wery. S. Piotra.	☞
29 S.	Franciszka Salezego Wyz.	17 Antonya Wetyk.	☞
30 C.	Martyny P. i M.	18 Aftanazyja i Kiryta	☞
31 P.	Piotra Nola. i Marcel. W.	19 Makarya	☞

W Styczniu wywozi się na pole nawóz, nie bardzo przegniły pod warzywo, wykę, groch, i t. d. sprowadza się drzewo opałowe i budulec. W sadach wytepią się robactwo, zrzynaia się suche i niepożyteczne gałęzie, obierają się także drzewa z mchu. Oborgtrzymać ciepło i chędogo, przewietrzać w czasie pogody wygnawszy było z teży. Bydłu dać się zsieczki parzonka z solą, a bydło opasowe pilnie doglądać należy. Owcom dać się liści olszowych, które jeżeli z apetytem iść będą, znakiem jest że są zdrowe; jeżeli zaś nie, wnosić przeciwnie należy; więc podług tego postrzeżenia wybrakować ich potrzeba. Przestrzegać aby pasicki nie stały w miejscu ciepłym, i aby myszy nie miały łatwego wejścia do ula.



Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 S.	† Brygidy P. i Ignacego B.	20 Henwar. Jewtymi.	
<i>Ew. u Mateusza ś. w roz. 8 o Nawatności morskiej. — Przy. d. g. 1 m. 10.</i>			
2 W.	4 po 3 Kr. <b>OCZYSZ. N.P.M.</b>	21 3 po Boh. Maxyma.	
3 P.	Błażeja B.	22 Syn. Tymof.	
4 W.	Anasgarego i Weroniki	23 Ktymenta	
5 S.	Agaty P. M.	24 Xenyi	
6 C.	Doroty P. i Teofila M.	25 Hryhorya Boho.	
7 P.	Romualda Opata	26 Xenosonta	
8 S.	Jana z Matty Wyz.	27 Pren. Mos. S Jana Zł.	

*Ew. u Mateusza ś. w roz. 13 O pszenicy i kłakolu. — Przy. d. g. 1. m. 50.*

9 W.	5 po 3 Kr. Apolonii P. M.	28 4 po Boh. Jefreima.	
10 P.	Scholastyki P.	29 Ilnatya	
11 W.	Felixa i Saturna M.	30 <b>TRIOCH SWIAT.</b>	
12 S.	Gaudentego	31 Kiryła i Joanna	
13 C.	Juliana M.	1 Febr. Tryfona	
14 P.	Walentego Kapł. M.	2 <b>STRITEN. HOSP.</b>	
15 S.	Faustyna i Jowity MM.	3 Symeona	

*Ew. u Mateu. ś. w roz. 20 O robotnikach w winnicy. — Przy. d. g. 2 m. 17.*

16 S.	Starozawgłna. Julianny P.	4 Myla i Fary. Izydora.	
17 P.	Donata M.	5 Ahafii	
18 W.	Symeona B. M.	6 1. den posta Wokuta	
19 S.	Konrada Wyzn.	7 Parfienya	
20 C.	Leona B. i Eucharyusza B.	8 Fteodora Stra.	
21 P.	Eleonory P. i Fortun. M.	9 Nikifora	
22 S.	Paschazego B. Kat. S. Pio.	10 Chartampia Mucz.	

*Ew. u Łuk. ś. w roz. 8. O nasieniu i wielorakić roli. — Przy. g. 2 m. 44.*

23 W.	Miesopustna. Romany P.	11 Błun. Syn. Własya.	
24 P.	Flawiana M.	12 Maletya	
25 W.	Macieja Apostoła.	13 Martynyana	
26 S.	Zygfryda B.	14 Auksentya.	
27 C.	Alexandra B.	15 Onysyna	
28 P.	Leandra B.	16 Panfitya i Porfiria	
29 S.	Romana Opata.	17 Ftoodora.	

## RYBY.



Nów dnia 3 o godzinie 3 minut 21 po południu. Z początku stała pogoda, przy końcu mroźne powietrze.

Pierwsza kwadra dnia 10 o god. 5 m. 26 z południa. Z początku przy pięknej pogodzie mroźne powietrze.

Pełnia dnia 17 o god. 3 minut 15 z południa. Nie stała pogoda przy mroźnym powietrzu.

Ostatnia kwadra dnia 25 o minucie 12 w południe. Z początku mroźne powietrze, później czasami śnieg z deszczem

## SWIĘTA WYZ. MOJŻ.

1 Szabas—4, 5, Rozchodesz, czyli Adar ryszon—8 Szabas—15 Szabas—19, 20 Puryim mały czyli zapusty mniejsze—22 Szabas—29 Szabas.

*W Lutym wywozi się także nawóz na pole, szczepią się owoce pestkowe, śliwki, wczesne, brzoskwinie, morele i t. p. ogrody warzywne groją się. Ziarno przeznaczone do siewu, starannie czyści się. Gospodynie zatrudniać się powinny marynowaniem ryb, soleniem mięsa i wszelkie wędliny najlepiej się udają w tym miesiącu. Bydłu daje się dostateczną strawę, aby na wiosnę było silne do prac gospodarskich. Cielęta na chowanie odsadzać, owce kotne starannie karmić i dla świń prośnych ciepłe chlewki przygotować należy. Doglądać pilnie potrzeba, aby wyloty w ulach śniegiem nie zatatywały.*



Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
<i>Ew. u Łukasza s. w r. 18. Jezus przepowiada swą mękę. — Przy. d. g. 3 m. 13.</i>			
1 N.	Zofia Albina Biskupa	18 Miasop. Leona P.	
2 P.	Heleny Ces. Wd.	19 Archyppa	
3 W.	Kunegundy Ces. P.	20 Leona Kata	
4 S.	Popielec Kazimierza Kr.	21 Tymoteja.	
5 C.	Teofila B. i Fryd. Op.	22 Obr. Mosz. Mucz. E.	
6 P.	Wiktoryna M.	23 Polikarpa M.	
7 S.	Tomasza z Akwinu.	24 Obr. Hła. J.	

## BARAN.



<i>Ew. u Mat. s. w r. 4. O djabie, który kusit Jezusa. — Przy. d. g. 3 m. 41.</i>			
8 N.	Wstępn. Jana Bożego.	25 Syrop. Tarasya.	
9 P.	Franciszki Rzymianki.	26 Porfira.	
10 W.	40 Męczenników.	27 Prokopia P.	
11 S.	Konstantyna Wyz.	28 Wasylia P.	
12 C.	Grzegorza Wiel. Pap.	29 Kassyana.	
13 P.	Nicetora B. i Modesty M.	1 Mart. Jewdokii M.	
14 S.	Matyldy wd. Król.	2 Fteodota M.	

*Ew. u Mat. s. w r. 7. O przemienieniu się Jezusa — Przy. d. g. 4 m. 10.*

15 N.	Sucha. Longina żoł. i M.	3 1 Posta. Jewtropia.	
16 P.	Cyryaka Diak. i Patryc.	4 Hierazyma.	
17 W.	Gertrudy P.	5 Kanona.	
18 S.	Gabryela Archaniola.	6 SS. 42 Mucz.	
19 C.	Józefa Obl. N. P. M.	7 Wasylia i Jesrema.	
20 P.	Joachima Ojca N. M. P.	8 Fteofilakta.	
21 S.	Benedykta Opata,	9 40 Mucz.	

*Ew. u Łukasza s. w roz. 11. O wyrzucaniu djabłów. — Przy. d. g. 4 m. 38.*

22 N.	Glucha. Pawła P. i Oktaw.	10 2 Posta. Kondrata.	
23 P.	Kalarzyny Szw. P.	11 Safronya.	
24 W.	Marka i Tymoteusza.	12 Fteofana.	
25 S.	ZWIASTOWANIE N. M. P.	13 Nikifora P.	
26 C.	Ludgiera B. i Emman. M.	14 Wenedykta P.	
27 P.	Ruperta B. W.	15 Ahapia Mucz.	
28 S.	Syxta Pap. i Dorot.	16 Sawina M.	

*Ew. u Jana s. w roz. 6 O nakarmieniu 5000 ludzi. — Przy. d. g. 5 m. 6.*

29 N.	Srodopustna. Cyryl. Diak.	17 3 Posta. Alexya P.	
30 P.	Wiktora M. Anieli	18 Kyrila.	
31 W.	Balbiny i Kornelli.	19 Chryzanta.	

Nów dnia 4 o godz. 5 m. 27 z rana. Śnieg naprzemian z deszczem, wiatr.

Pierwsza kwadra dnia 11 o minucie 30 po północy. Niestata pogoda.

Pełnia d. 18 o godz. 5 minucie 53 z rana. Z początku śnieg z deszczem, później pogodne powietrze.


Ostatnia kwadra dnia 26 o godzinie 8 minucie 3 z rana. Mrožno, wietrzno, lecz pogodne powietrze.

## SWIĘTA WYZ. MOJŻ.


Dnia 5, 6, Rozchodesz czyli 1 Ador szeny—7 Szabas—14 Szabas—18 Post Estery—19 Purym czyli zapusty—20 Szuszan Purym—21 Szabas—28 Szabas.

*W Marcu kończy się się nawóz; skoro tylko pogoda nastąpi, zacząć można oranie pod len konopie i proso, siać groch; wykę. Zasiwy ozimie zwłaszcza na lekkim gruncie wałkować, przyczynia się to wiele do ich obrodzenia. Bydło opasowe wyprzedaje się. Owce prócz maciorek, aby nie na czczo wypuszczać w porze ciepłej na pastwiska. Stód na catoroczną potrzebę uprawia się. W pasiekach aby ich od robaków i nieczystości zabezpieczyć, deskę przed ułem leżącą często odmicniać. W domu ponieważ już prace rolnika czekają w polu, pośpieszyć się z młocką potrzeba i zboże przesuflować.*




Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 S.	Teodory P. i Hugona B.	20 Mart. SS. Otec. w S.	
2 C.	Franciszka a Paulo.	21 Jakowa Ap.	
3 P.	Rycharda Biskupa.	22 Wasyłya.	
4 S.	Izydora B.	23 Nikona C.	


*Ew. u Jana ś. w Roz. 8 o żydach którzy chcieli ukam. Jez.— P. d. g. 5 m. 34.*

5 N.	Wincetego Fer.	24 4. Posa. Zacharyi.	
6 P.	Wilhelma Op. i Celest.	25 BŁAHO. P. BOHOR	
7 W.	Epifaniasza B.	26 Sob. S. Hawr. Ar.	
8 S.	Dyonizego z Koryntu.	27 Matrony.	
9 C.	Maryi Egipczyanki.	28 Stefana.	
10 P.	Ezechiela Pr.	29 Marka.	
11 S.	Leona Pap.	30 Joana.	


*Ew. u Mat. ś. w Roz. 20 o wjeździe Jezusa do Jerozolimy.— P. d. g. 6 m. 2.*

12 N.	Juliusza Pap.	31 5. Posa. Hipatia.	
13 P.	Hermenegilda.	1. Posa. Maryi Ehip.	
14 W.	Tyburejusza M.	2 Tyta.	
15 S.	Ludwiki i Kassyl. P.	3 Nikity.	
16 C.	Wielki. Lamberta M.	4 Jozyfa.	
17 P.	Wielki. Rudolfa M.	5 Fleodota.	
18 S.	Wielka. Appoloniusza M.	6 Ewty.	

*Ew. u Marka ś. w Roz. 16 o Zmartwychwstaniu Jezusa.— P. d. g. 6 m. 29.*


19 N.	WIELKANOC. Hermogen.	7 7. Posa. Hicorhia.	
20 P.	WIELKANOC. Sulpicyu.	8 Irodyona.	
21 W.	Anzelma B.	9 Ewypsychia.	
22 S.	Sotera i Kaja MM.	10 Terentya.	
23 C.	Wojciecha B.	11 C. Wetyki Antypy.	
24 P.	Jerzego M.	12 P. Wetyki Wasyłya.	
25 S.	Marka Ewan.	13 S. Wetyk. Artemona.	


*Ew. u Jana ś. w Roz. 20 o pokazaniu się Jezusa uczniom.— P. d. g. 6 m. 50.*


26 N.	Przewodnia. Marcelina.	14 WOSK. KT Mart.	
27 P.	Anastazego.	15 SWITĘ. Arystrar.	
28 W.	Witalisa.	16 SWITĘ. Iryny.	
29 S.	Gro. Chr. i Piotra.	17 Symeona.	
30 C.	Katarzyny Seneńskiej.	18 Joanna.	


B Y K.



 Nów dnia 2 o god. 4 m. 42. z południa wilgotne i zimne powietrze.

 Pierwsza kwadra dnia 9 o godzinie 7 minu. 48 z rana deszcz na przemian z wiatrem.

 Pełnia dnia 16 o god. 9 m. 17 w wieczór, niestała pogoda.

 Ostatnia kwadra dnia 25 o god. 1 minu. 9 po północy. Chłodno i pogodne powietrze.

## ŚWIĘTA WYZ. MOJŻ.

Dnia 4-Roszechodesz czyli 1 Nisson.—11 szabas hagudot czyli wielki Szabas.—Dwa 8 i 9 Pesach Wielkanoc święta uroczyste—20 23 święta wolne—24 25 Ostatnie święta Wielkanocne uroczyste.

*W Kwietniu w polu zasiewy kończyć należy jako to: Żyta jarego i owsa. Jęczmień sieje się na końcu tego miesiąca, żeby przymrozki nie szkodziły. Ranne kartofle zasadzić. Łąki okryte mchem bronią się. Chmiel się okopuje i tyczki do niego wstawia. Groch tyczkowy sadi się. Owce się wymywają i czyszczą, gdyż czas strzyżenia już się zbliża. Maiszą byczki i wataszą śrębięta i t. p. W ulach uważać należy czyli gdzie matki niebrakuje słabym pszczołom dać niecomiodu przasnego z wódką ordynaryjną.*



WRZESIEŃ ma dni 30. **AWHUST.****LUNACYE.**

Dni.	ŚWIĘTA RZYMSKIE.	ŚWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 W.	Idziego Opata i Justa M.	20 Awehust. Samuila P.	
2 S.	Stefana Króla Węgier.	21 Fladeja.	
3 C.	Eufrozyny i Izabeli P.	22 Ahaftonika.	
4 P.	Rozalii Panny.	23 Luppia M.	
5 S.	Wawrzyńca B.	24 Ewtychia.	
Ew. u Łukasza s. w roz. 17 O uzdrowieniu 10 trędowatych — Ub. d. g. 2 m. 23.			
6 N.	13 po św. Zacharyasza Pr.	25 13 po św. Warstoł.	
7 P.	† Reginy Panny.	26 Adryana.	
8 W.	<b>NARODZENIE N. P. M.</b>	27 Pimena.	
9 S.	Gorgoniusza i Adryna.	28 Mojsaja.	
10 C.	Mikołaja z Tolent.	29 <b>USIK. HP. W. JOA.</b>	
11 P.	Teodory P.	30 Alexandra New.	
12 S.	Waleryana i Salez. M.	31 Położ. Pojasa P. Bo.	
Ew. u Mateusza s. w roz. 6 O służbie Bożej i Mamonie. — Uby. d. g. 3 m. 52.			
13 N.	14 po św. Amata Kapłana.	1 <b>Sentiabr.</b> Symcona.	
14 P.	Podwyższenie S. Krzyża.	2 Mamanta.	
15 W.	Nikodema M.	3 Astyma.	
16 S.	Cypryana i Eufem.	4 Wawitły.	
17 C.	Justyna Męcz.	5 Zaharyi.	
18 P.	Józefa z Kop. i Tomasza.	6 Michaiła.	
19 S.	Januariusza M.	7 Sozanta.	
Ew. u Łukasza s. w roz. 7. O wskrzeszeniu syna wdowy. — Uby. d. g. 4 m. 20.			
20 N.	15 po św. Eustachiusza M.	8 14 po św. <b>ROZ. P. B.</b>	
21 P.	Mateusza Apos.	9 Joakima i Anny.	
22 W.	Maurycego M.	10 Minodory.	
23 S.	Tekli P. M. i Wład. z G.	11 Teodory.	
24 C.	Gerarda Bisk.	12 Aftomona.	
25 P.	Cypryana i Justyny MM.	13 Kornitya.	
26 S.	Jozefata B. M.	14 <b>WOZD. CZ. KREST</b>	
Ew. u Łukasza s. w roz. 14. O uzdrowieniu opuchłego. — Uby. d. g. 4 m. 48.			
27 N.	15 po św. Kosmy i Damia.	15 15 po św. Nikity.	
28 P.	Wacława Kr. M.	16 Effimii i Josofata.	
29 W.	Michała Archanioka.	17 Sofii.	
30 S.	Hieronima K. W.	18 Ewmenya.	

**WAGA.**

Pierwsza Kwadra dnia 4 o godzinie 12 w północy. Pogoda i ciepło.

Pełnia dnia 11 o godz. 9 m. 12 wieczorem z początku pogoda i ciepło później deszcz.

Ostatnia Kwadra dnia 18 o godzinie 6 m. 50 wieczorem Chłodno, wietrzno i deszcz.

Nów dnia 25 o godzinie 7 m. 46 wieczorem. Chłodno wiatr z deszczem.

**ŚWIĘTA WYZ. MOJŻ.**






























1 5 Szabas — 12 Szabas — 26 Szabas — 28 — 29 Roszkoszona czyli Nowy Rok 560 od stworzenia świata — 30 Post Gedalia.

W Wrześniu kończy się żniwo, po którym zaraz siew oziminy rozpocząć należy. Role płoenniejsze i lżejsze naprzód się obsiewają, a najżyźniejsze na końcu, w końcu tego miesiąca zbiera się potraw. Kartofle wczesnie sadzone wybierać. Bydło zdadne do chowu brakować. Owce parzą się po św. Mateuszu. Sliwki zbierają się i smarzą powidła. Bydło osobliwie gdzie paszy brakuje, wypędzać na paszę w lasy; jeżeli czas słotny, dawać z rana a miinowicie krowom cielnym, nieco paszy suchej. Szczepy się po drugi raz odwięzują, czyszczą się i znowu zawięzują.







## PAŹDZIERNIK ma dni 31. SENTIABR.

## LUNACYE.

Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 C.	Remigiusza B. i M.	19 Sent. Trofima.	
2 P.	Aniołów Strożów.	20 Ewstefia.	
3 S.	Kandyda M. i Ludomira.	21 Kodrata.	
<i>Ew. u Mat. ś. w roz. 22 O miłości Boga i bliźniego. — Ubyto d. g. 5 m. 16.</i>			
4 N.	17 po św. Franciszka Sera.	22 16 po św. Foki.	
5 P.	Placyda M. i Flawii P.	23 Zacz. Joana Krest.	
6 W.	Brunona Wyzn.	24 Ftekli.	
7 S.	NMP. Różan. i Justyny P.	25 Eufrozyny.	
8 C.	Brygidy Wdowy.	26 JOANNA BOHOSŁ	
9 P.	Dyonizego Bisk.	27 Kalistrata.	
10 S.	Franciszka Borgiasza.	28 Charytona.	
<i>Ew. u Mateusza ś. w roz. 9 O uzdrowieniu paralityka. — Uby. d. g. 5 m. 44.</i>			
11 N.	18 po św. Placydy P.	29 17 po św. Kiryaka.	
12 P.	Maxymiliana B.	30 Hrychorya.	
13 W.	Edwarda Króla.	1 Okt. Fok. B.	
14 S.	Kaliksta P. M. i Bur.	2 Kipryana.	
15 C.	Jadwigi Wd. i Teressy P.	3 Dyonyssa.	
16 P.	Florentyna B. i Gawła O.	4 Jerofteja.	
17 S.	Wiktora B.	5 Chrystyny.	
<i>Ew. u Mateusza ś. w roz. 22 O wezwaniu na gody weselne. — Ub. d. g. 6 m. 12.</i>			
18 N.	19 po św. Łukasza Ewang.	6 18 po św. Ftomu	
19 P.	Piotra z Alkantary W.	7 Sergia.	
20 W.	Ireny P. i Prz. S. Wojciecha	8 Pelaim.	
21 S.	Urszuli Panny.	9 Jakowa.	
22 C.	Korduli P. M.	10 Ewlampia.	
23 P.	Jana Kapistrana Wyzn.	11 Filipa Apost.	
24 S.	Rafała Archanioła.	12 Prowa.	
<i>Ew. u Jana ś. w roz. 4 O chorym synu Królewskim. — Ubyto d. g. 6 m. 40.</i>			
25 N.	20 po św. Kryspina i Krys.	13 19 po św. Karpa.	
26 P.	Ewarysta Pap. M.	14 Nazarya.	
27 W.	Sabiny M.	15 Łukiana.	
28 S.	Szymona Judy i Jana Kant.	16 Łonhina.	
29 C.	Narcysa B.	17 Ossyi Pror.	
30 P.	Zenobii M.	18 Łuki Apost.	
31 S.	†Wolfganga B. W.	19 Joita Pror.	

## NIEDZWIADK.



 Pierwsza kwadra d. 3 o godzinie 6 m. 58 wieczorem. Zimno i pochmurno.  
 Pełnia dnia 11 o godzinie 8 minucie 36 rano, Pogoda i ciepło przyjemne.  
 Ostatnia kwadra dnia 18 o godzinie 1 m. 19 rano. Pogoda i ciepło.  
 Nów dnia 25 o god. 10 rano. Chłodno wiatr później śnieg zaczyna padać.

## SWIĘTA WYZ. MOJŻE.

3 Szabas Szywa czyli pokutny—7 Jomkipur czyli Sądny dzień—10 Szabas—12, 13 Szukos święta kuczek uroczyste—14, 17 Święta wolne—18 Honana robe święta palmowe—19, 20 Ostatnie święta kuczek uroczyste—24 Szabas—27, 28 Rozchodes czyli 1 Cheszon—31 Szabas.

W Październiku kończy się zasiew oziminy i podoruje się pole na wiosenne zasiewy. Gnoi się rola, na której się na wiosnę ma siał żyto jare, jęczmień, groch, proso, konopie, len. Obiera się chmiel chociażby i niedorząły zupełnie. Okopują się grządki chmielowe. Owce strzydz. Kapustę kwasic i resztę warzywa wykopać należy.



1840.

Castano's stock 136  
Castano's = 59-

~~Castano's~~ ~~10~~ ~~2~~ ~~10.~~  
Wrotech. Kolo 2 ~~1~~



Atucha

Waculski 3

Kurawa 2

Koszanietka 3

o Koszanietki Woy 2 Jura Skadaty Kapitanie

24 Sept 1841

BR





**LISTOPAD** ma dni 30.

**OKTIABR.**

**LUNACYE.**

Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
Ew. u Mat. ś. w roz. 18 o Dłużniku i żłośliwym studze. — Ub. d. g. 7. m. 6			
1 N.	<b>WSZYSTKICH SWIĘT.</b>	20 Oktiabr. Artemia	
2 P.	Dzień zaduszny Wiktora B.	21 Ilaryona.	
3 W.	Huberta Bisk.	22 Awerkia.	
4 S.	Karola Boromeusza.	23 Jakowa Apost.	
5 C.	Zacharyasza i Elżbiety.	24 Arefty.	
6 P.	Leonarda Wyznawcy.	25 Markiana.	
7 S.	Engelberta B. W.	26 Dimitria.	
Ew. u Mat. ś. w roz. 22 o Pokazaniu czynszowej monety — Ub. d. g. 7 m. 31			
8 N.	<b>22 po św.</b> Godefryda B.	27 <b>21 po św.</b> Nestora.	
9 P.	Teodora M.	28 Terentiana.	
10 W.	Andrzeja z Awelinu.	29 Anastazyi.	
11 S.	Marcina Biskupa.	30 Zenowia.	
12 C.	5 Braci Polaków MM.	31 Stachia.	
13 P.	Dydaka Wyz.	<b>1 Nowogr.</b> Kosm i Da.	
14 S.	Serapiona M. i Klement.	<b>2 SOŁTAT MARIN.</b>	
Ew. u. Mat. ś. w roz. 9 o Wskrzeszeniu córki księcia. — Ub. d. g. 7 m. 54			
15 N.	<b>23 po św.</b> Leopolda Wyz.	3 <b>22 po św.</b> Akepsyny	
16 P.	Edmunda B. W.	4 Joannykia.	
17 W.	Salomei P. i Grzegorza.	5 Halaktiona.	
18 S.	Stanisława Kostki.	6 Pawła.	
19 C.	Elżbiety Kr. Wd.	7 33 Muczen.	
20 P.	Felixa Walezyusza Wyzn.	8 <b>SOBOR S. MICHAJ.</b>	
21 S.	Ofiarowanie N. M. P.	9 Onysyfora.	
Ew. u. Mat. ś. w roz. 8 o Uzdrowieniu trędowatego — Ub. d. g. 8 m. 15.			
22 N.	<b>24 po św.</b> Cecylii P. M.	10 <b>23 po św.</b> Erasta.	
23 P.	Klemensa P. M.	11 Miny.	
24 W.	Jana od Krzyża.	12 Joana M.	
25 S.	Katarzyny P. M.	13 Joanna Złotoustą.	
26 C.	Piotra Biskupa.	14 Filipa Apost.	
27 P.	Barlacema i Jozefata.	15 1 den post Fil. Hurya	
28 S.	Rufa M. i Mansweta.	16 Maftea Apost.	
Ew. u Euk. ś. w roz. 21 O znakach na niebie i ziemi. — Ub. d. g. 8 m. 39.			
29 N.	<b>1 Adwent.</b> Saturnina M.	17 <b>24 po św.</b> Hryhorya	
30 P.	Andrzeja Apost.	18 Platona i Romana.	

**STRZELEC.**



Pierwsza Kwadra dnia 2 o godzinie 2 m. 26 rano. Zimne i wilgotne powietrze.

Pełnia dnia 9 o godzinie 7 m. 32 rano odwilż, pochmurno, czasami deszcz.

Ostatnia kwadra d. 16 o godzinie 10 min. 14 rano. Wiatr z deszczem i śniegiem.

Nów dnia 24 o godzinie 3 minucie 31 rano. Mróz i Śnieg.

**SWIĘTA WYZ. MOJZ.**

7 Szabas— 14 Szabas— 21 Szabas— 26 Roschodes czyli 1 Kiszlew— 28 Szabas.

*W Listopadzie kończy się podorywanie roli pod wiosenne zasiewy. Młode drzewka obwiązują się słomą. Młocka rozpoczyna się. Od początku miesiąca, bydło na zimowej paszy stać powinno. Jeżeli się zaś w dniu pogodnym wypędzi, to bardziej dla przewietrzenia aniżeli pożywienia. — Marynaty i Pekeflicz urządzają się. — Podczas dni pogodnych nie bronić pszczołom wylotu, gdy jednak mocne mrozy nastaną, zamknąć ule zupełnie. Uzupelnia się len i konopie. Zbiera się dla trzody bukiew i żołądź. Grabią się liście na pościel dla bydła.*



# GRUDZIEŃ ma dni 31.      NOJABR.      08      LUNACYE.

Dni.	SWIĘTA RZYMSKIE.	SWIĘTA RUSKIE.	Zn.
1 W.	Eligiusza B.	19 Nojabr. Awdya P.	☿
2 S.	Bibianny P. M.	20 Hryhorya.	♄
3 C.	Franciszka Xawerego.	21 <b>WOWOD. P. BOCH.</b>	♋
4 P.	Barbary.	22 Filimona.	♌
5 S.	Sabby Op. i Piotra Chr.	23 Amfilochia.	♍

*Ew. u Mat. ś. w roz. 11 o Poselstwie Jana do Chrystusa — Ub. d. g. 8 m. 50.*

6 N.	<b>2 Adwentu.</b> Mikołaja B.	24 <b>25 po. suse.</b> Ekater.	♎
7 P.	† Ambrożego B. W.	25 Kłymentyńa.	♏
8 W.	<b>NIEPOK. POZ. N. P. M.</b>	26 Atympia.	♐
9 S.	Leokadyi P. M.	27 Jakowa.	♑
10 C.	N. M. P. Loretańskićj.	28 Stefana.	♒
11 P.	Damazego Pap.	29 Paramona.	♓
12 S.	Alex. i Konstantego.	30 Andreja Apost.	♈

*Ew. u Jana ś. w roz. 1. o Poselstwie żydów do Jana. — Ub. d. g. 8 m. 56.*

13 N.	<b>3 Adwentu.</b> Łucyi P.	1 <b>Dekabr. 1 Ad.</b> Nau. P.	♉
14 P.	Spirydyona B.	2 Awakuma Pror.	♊
15 W.	Waleryana B.	3 Sofonia Pr.	♋
16 S.	Albiny P. M.	4 Warwary W. M.	♌
17 C.	Łazarza Biskupa.	5 Sawwy.	♍
18 P.	Gracyana B.	6 <b>NIKOLAJA Ep.</b>	♎
19 S.	Nemezyusza M. i Fausty.	7 Amwrosya.	♏

*Ew. u Mat. ś. w roz. 2 o Janie opowiadającym chrzest. — Ub. d. g. 9 m. 1.*

20 N.	<b>4 Adwentu.</b> Teofila Męcz.	8 <b>2 Adwen.</b> Patapia.	♐
21 P.	Tomasza Apostoła.	9 <b>ZACZAT. P. BOH.</b>	♑
22 W.	Flawiana M. i Zenona Z.	10 Myny M.	♒
23 S.	Wiktoryi P.	11 Daniła.	♓
24 C.	† Adama i Ewy.	12 Spirydyona.	♈
25 P.	<b>NARODZENIE CHRYS.</b>	13 Jewstratya.	♉
26 S.	<b>SZCZEPANA I. MECZEN.</b>	14 Ftyrsa.	♊

*Ew. u Łuk. ś. w roz. 2 o Symeonie i Annie. Dzień w jednym stanie.*

27 N.	<b>1 po B. Nar.</b> Jana Ewang.	15 <b>3 Adwen.</b> Jelewterya	♋
28 P.	Młodzianków.	16 Acheja.	♌
29 W.	Tomasza Kantuaryjs.	17 Danyła Pr.	♍
30 S.	Dawida Króla.	18 Sewastyana.	♎
31 C.	Sylwestra Papieża.	19 Wonyfatya.	♏

## KOZIOROŻEC.



☾ Pierwsza Kwadra dnia 2 o godzinie 8 m. 39 rano. Odwilż później mróz pochmurno.

☿ Pełnia dnia 9 o godzinie 5 m. 37 rano. Mróz i śnieg pada.

☽ Ostatnia Kwadra d. 15 o godzinie 10 m. 25 wieczorem pogoda i mroźne powietrze.

☼ Nów dnia 23 o god. 10 m. 45 wieczorem. Pochmurno odwilż i śnieg pada.

## ŚWIĘTA WYZ. MOJŻ.

5 Szabas — 12 Szabas — 19 Szabas — 20 Chanuka czyli pamiętka zwycięstw Machabejczyków — 25 Roschodes czyli 1 Tarasy — 26 Szabas Chanuka — 27 Zosehanuka.

*W Grudniu wywozi się gnóy w pole, młócenie zboża uskutecznia się, i drzewo zwozi się na budowlę. Cieląt nie odsadzać bo zdychaią, także prosiąt nie zostawiać na przychowek bo są nietrwałe. — W ogrodach pilnować należy, aby drzewa od wiatrów niecierpiały. — W końcu zaś trudni się gospodarz doborem czeladzi na rok następny. Ślonina z bitych w tym miesiącu wieprzy bywa najtrwalsza i najlepsza. Groch młoci się około Bożego Narodzenia.*



Wymount Kulorowski

124.	24	7 =
94.	2	
20.	1	
19.	2	
33.	7	
45.	26	
56.	24	
39	21	50

Peteria Prince

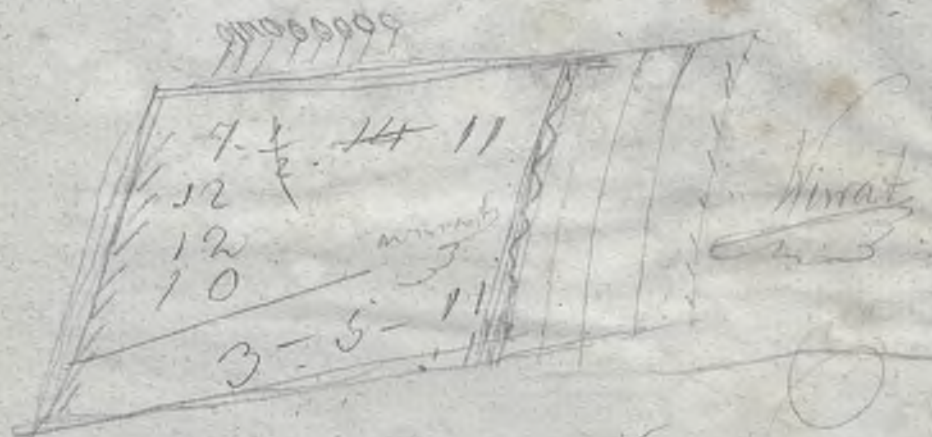
Peteria Kulorowski

38	46
21	15
59	61
10	
27	



Sokolovka upokojena na Dutalov Jod dnie  
25 Wmnia 1840 -

Wzrost na kapitane wojackowi 20 - 21 -  
Na boicki postate Mateu 7 - - 21 -  
Na slosrowek v Boguslawuath = 18 -  
Pluennko od kupa d domu = - 2 g - 6 -



Wiat Nwa  
Wiat Kwiec  
Wiat Adyc



# DNIE GALOWE W ROSSYI i KRÓLESTWIE POLSKIEM.

## W STYCZNIU.

- 13 (1) Nowy Rok Ruski i Rocznica Urodzin N. W. X. *Heleny Pawłównęj*.  
19 (7) Rocznica Urodzin N. W. X. *Anny Pawłównęj*.

## W LUTYM.

- 9 (28 Stycznia) Rocznica Urodzin N. W. X. *Michała Pawłowicza*.  
15 (3) Imieniny N. W. X. *Anny Pawłównęj* i N. W. X. *Anny Michałównęj*, oraz święto orderu S. Anny.  
16 (4) Rocznica urodzin N. W. X. *Maryi Pawłównęj*.

## W MARCU.

- 9 (25 Lutego) Rocznica urodzin N. W. X. *Maryi Michałównęj*.

## W KWIECNIU.

- 29 (17) Rocznica urodzin N. Cesarzowica W. X. *Alexandra Mikołajewicza*, Następcy Tronu.

## W MAJU.

- 3 (21 Kwietnia) Imieniny jęj Ces. Król. Mości N. *Alexandry Federownęj*, tudzież Imieniny N. W. X. *Alexandry Mikołajewnęj*.

- 26 (14) Rocznica urodzin N. W. X. *Elżbiety Michałównęj*.

## W CZERWCU.

- 2 (21 Maja) Imieniny N. W. X. *Konstantyna Mikołajewicza* i N. W. X. *Heleny Pawłównęj*.

## W LIPCU.

- 7 (25 Czerwca) Rocznica urodzin Jego C. K. Mości N. MIKOŁAJA PAWEŁOWICZA Cesarza Wszecł Rossyi i Króla Polskiego, oraz Rocznica urodzin N. W. X. *Alexandry Mikołajewnęj*.

- 13 (1) Rocznica urodzin Jęj Ces. Król. Mości N. *Alexandry Federownęj*.

- 23 (11) Imieniny N. W. X. *Ołgi Mikołajewnęj*.

## W SIERPNIU.

- 3 (22 Lipca) Imieniny J. W. C. W. X. *Maryi Mikołajewnęj*, małżonki J. W. C. *Maksymiliana Leuchtenbergskiego* N. W. X. *Maryi Michałównęj* i N. W. X. *Maryi Pawłównęj*.

- 8 (27 Lipca) Rocznica urodzin N. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza*.

- 18 (6) Rocznica urodzin J. W. C. W. X. *Maryi Mikołajewnęj*, małżonki J. W. C. *Maksymiliana Leuchtenbergskiego*.

- 28 (16) Rocznica urodzin N. W. X. *Katarzyny Michałównęj*.

## W WRZEŚNIU.

- 3 (22 Sierpnia) Rocznica Koronacyi Jego Ces. Król. Mości N. MIKOŁAJA PAWEŁOWICZA i Jęj Ces. Król. Mości N. *Alexandry Federownęj*.

- 11 (30 Sierpnia) Imieniny N. Cesarzowica W. X. *Alexandra Mikołajewicza* Następcy Tronu, Rocznica urodzin N. W. X. *Ołgi Mikołajewnęj* i Święto Orderu S. *Alexandra Newskiego*.

- 17 (5) Imieniny N. W. X. *Elżbiety Michałównęj*.

- 21 (9) Rocznica urodzin N. W. X. *Konstantyna Mikołajewicza*.

## W PAŹDZIERNIKU.

- 4 (22 Września) Święto Orderu Sgo Równopostolskiego Xięcia Włodzimierza,

- 25 (13) Rocznica urodzin N. W. X. *Michała Mikołajewicza* i N. W. X. *Anny Michałównęj*.

## W LISTOPADZIE.

- 20 (8) Imieniny N. W. X. *Michała Mikołajewicza* i N. W. X. *Michała Pawłowicza*, tudzież Święto wszystkich Cesarzsko-Rosyjskich orderów.

## W GRUDNIU.

- 2 (20 Listopada) Pamiątka wstąpienia na Tron J. C. K. Mości N. MIKOŁAJA PAWEŁOWICZA.

- 6 (24 Listopada) Imieniny N. W. X. *Katarzyny Michałównęj* i Święto Orderu S. *Katarzyny*, Wielkiej Męczenniczki.

- 8 (26 Listopada) Święto Orderu S. *Jerzego*.

- 12 (30 Listopada) Święto Orderu S. *Andrzeja Apostoła*.

- 18 (6 Grudnia) Imieniny J. C. K. Mości N. MIKOŁAJA PAWEŁOWICZA Cesarza Wszecł Rossyi i Króla Polskiego, tudzież N. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza*.

UWAGA. Z powyższych dni galowych następujące: to jest 13 Stycznia, 3 Maja, 7 i 13 Lipca, 3 i 11 Września, 2 i 18 Grudnia, obchodzą się przez nabożeństwo w kościele i uwolnienie uczniów od lekcyi; inne zaś tylko przez nabożeństwo w kościele.



## JOWISZ PLANETA PANUJĄCY W ROKU 1840.

Jowisz jest podobnym planetą, jak ziemia od słońca oświeconym, błyszczy najjaśniej ze wszystkich Planet, oprócz Wenus. Obraca się około swój osi w 9 godzinach i 55 minutach, sekund 40. Obiega około słońca w 11 latach i 318 dniach. Obrót jego wirowy, jako też i bieg jego około słońca, odbywa się od zachodu na wschód. Jowisz większy jest blisko 11 razy od średnicy, 1290 razy co do bryłowości, 309 razy co do masy od naszej ziemi. Odległość jego od ziemi najmniejsza wynosi 254,379,794 mil nie jest zupełnie okrągłym, lecz podobnie jak ziemia przy biegunach spłaszczony, i ma około siebie cztery księżyce, takimże samém światłem błyszczące.

### *Cztery pory roku.*

Rok w powszechności bywa tak co do ciepła jak i zimna umiarkowany.

Wiosna zaczyna się dnia 21 Marca.— Lato dnia 21 Czerwca.— Jesień dnia 21 Września.— Zima dnia 21 Grudnia.

### *Wiosna.*

Jest pospolicie ostra i zimna. Należy bardzo pilnie uważać, ażeby na posiewy i łaki owce nie były puszczane, gdyż przykre i ostre powietrze jest przeszkodą wzrostowi zboża i trawy.

### *Lato.*

Z początku wilgotne przy częstych deszczach i grzmotach, później stała pogoda i nocy ciepłe.

### *Jesień i Zima.*

Jesień bywa także więcej sucha niż wilgotna, w początkach przymrozki, lecz dalej okazuje się ciepło. Zima w początkach niestateczna, lecz dalej sucha i mroźna. Wina w tym roku udają się.

### *Zbiory Letnie.*

Jęczmiony wcześniej posiane udają się dosyć, owsy także się udają; groch, szocowiec i wykę na mokrych i tłustych polach siać należy; prosa należy wcześniej posiać, lny i konopie bywają zwykle małe i drobne; siana i potrawu bywa mało.

### *Zbiory ozimne.*

Zyta udają się dobre, pszenica średnia, należy przestrzegać, aby owce na posiewy niepuszczano.

### *Sięby Jesienne.*

Średnia pora Sięby jest najlepsza i owiec na posiewy przed zamarznięciem nie wypuszczać.

### *Fructa.*

Gruszek bywa dosyć, jabłek, śliwek i trzosi mało, jak orzechów i żołądź; chmielu mało, lecz dobry w tym roku.

### *O Zaćmieniach.*

W roku tém będzie 4 zaćmienia, to jest: dwa razy słońca i 2 razy księżycy; z tych żadnego u nas widzianém nie będzie.— Pierwsze zaćmienie księżycy przypadnie dnia 17 Lutego o godzinie 4 z południa. Drugie dnia 13 Sierpnia o godzinie 10 z rana. Pierwsze zaćmienie słońca dnia 4 Marca o godzinie po 2 z północy. Drugie dnia 27 Sierpnia przed godziną 10 z rana.



# WIADOMOSCI UŻYTECZNE W GOSPODARSTWIE.

## OPISY SZCZEGÓŁOWE ROŚLIN I ICH UŻYTKI.

(Ciąg dalszy).



KOZŁEK (*Valeriana*).

Oztery gatunki znajduje się Kozłków, to jest: wielki, większy, średni, i mały. Kozłek wielki nazywają nardusem leśnym, ma liście podobne do łaniej broni, pręta gładkiego przeszło łokieć wysokiego, wewnątrz próżny i miękki, koloru blado-różowego, korzenia od spodu strzępiastego, od którego pochodzą włosienkowate korzonki, poplecione i powikłane jak u ciemierzycy, koloru żółtego, zapachu przyjemnego jak spikonarda i dla tego nazywają go nardusem leśnym. Tego kozłku korzeń bywa łuszkowany korzeniem ziela iglicy włoskiej,

lecz to daje się rozpoznać, gdyż korzenie iglicy w przetwarzaniu są twarde i bez zapachu.

### *Miejsce Rośnienia.*

Rosną na górach, pagórkach, równinach, w lasach i miejscach wilgotnych; kwitną w maju i czerwcu.

1. *Kozłek największy* i najużyteczniejszy, ma korzeń grubości palca, faldzisty, mający zapach indyjskiego nardusa. — Liście na wiosnę z ziemi obszerne wypuszcza nakszałt Barwinku ciemno-zielone, które na różeczkach znajdują się jakby powykrawane, podobne do liści polnej dryakwi; dwie lub trzy różgi z korzenia wypuszcza, z których przy wierzchu także po trzy z każdej cienkie gałązki wyrastają, kwiat ma drobny, biały, do chebdowego podobny; nasienie także drobne.

2. *Kozłek mniejszy*, rośnie na górach i w ogrodach bywa flancowany, w lasach tenże bujniej rośnie. Jednak w ogrodach flancowany sam później tak z korzenia jako i nasienia rozmnaża się.

3. *Kozłek średni* ma podobne liście do drzewa jesionowego lub jarzębiny, tylko nieco ciemniejsze i po ziemi rozłożone, gdy dojrzeje, popielatego koloru, pręta obdłużnego, korzonków białawych cienkich, zapachu mocnego z niejaką przyjemnością; — z korzenia, kwiatu, pręta i liści od poprzednich mniejszy, kwiat koloru blado-żółtawego pachnący, również jak



4. *Kozłek najmniejszy* rośnie w miejscach wilgotnych i przy wodach, ma liście miękkie, drobne, pręt przeszło ćwierć łokcia wysoki, korzenia cienkiego, długiego, włosienkowatego i zapachu przyjemnego.

Czas kopania i suszenia jest w porze jeścienniej najlepszy; po oczyszczeniu korzenia, ma być takowy w cieniu suszony z tą przestrogą, iżby koty żadnego przystępu w to miejsce nie znalazły, które lubiąc zapach tego korzenia, zanieczyściłyby go mogły, przez co do żadnego użytku nie byłby zdatnym, a nawet stałby się szkodliwym.

*Użytek.* Tam tylko skutek korzenia tej rośliny bywa niepewny, gdzie choroba uleczoną być nie może. — Doświadczył najpierwszy pomocy na swęj własnej osobie *Tabiusz Colombe* szlachcic włoski, gdy używaniem jego uwolniony został od wielkiej choroby, która innemi lekarstwami uleczoną być nie mogła. Użył tych korzeni zalecał przyjaciółom swoim, które wraz z jego śmiercią ustało, bo żaden z Autorów najmniejszej o niem w pismach późniejszych nie uczynił wzmianki; dopiero *Dominik Panaroli* dociekszy śladu uwolnił najpierw temi korzeniami od wielkiej choroby rybaka, a potem wielu innych. Tegoż skutku doznał *Grüger* na mężczyźnie ze złości i kobiecie ze strachu tąż chorobą dręczonych i t. p. — Używanie domowe Kozłku może być dwojakie: pierwsze, w proszku, którego branie ponawiać dwa lub trzy razy na dzień, to jest: na dwie godziny z rana przed iedzeniem, wcztery dobre po iedzeniu, a można i na noc spać idąc, brać na koniec noża powiększając co cztery dni do podwójnej ilości, czasem łyżkę od kawy na raz a nawet i podwie, popijając zawsze czystą wodą. Oznaczoną ilość można i dzieciom pięciu i szescioletnim dawać, starszym zaś do lat 12 i 18 od pół łyżeczki do całej. *Drugie używanie* zaleca się w nalaniu (infusio), które się tymi

sposobem robi: na łyżkę pokrajanych korzeni nalać wody wrzącej półkwarty, przykrywszy naczynie dobrze na ciepłym miejscu przez godzin dwie trzymać, po ostudzeniu przecedzwszy pić od pół do całej łyżeczki co trzy lub cztery godziny, a pokilkudniowem takim zacyciu od pół do całej łyżeczki, postąpić podług wieku, i do pół szklanki mierniej na raz, popijając zawsze wodą. — Służą jeszcze te korzenie tak pierwszym jako i drugim sposobem użyte: na paraliże; robaki morzą, odejście moczu trudne ułatwiają, i uparte migreny leczą, to tylko szkoda, iż dla zapachu swego od wszystkich używany być nie może; — jedni go bowiem wcale znosić niemogą — drugim zaś z tej przyczyny niemałe zraża nudności; lecz można przyjemniejszym i wolnem od powyższych niedogodności branie to uczynić, sposobem następującym: jeżeli ma się brać korzeń w proszku, zamiast brania zimnej wody, wziąć *Melissy* lub *Mięty kędzierzawej* albo *Pieprzuwój* dwie lub trzy szczypty, nalać wody wrzącej półkwarty, a po naciągnięciu przecedzwszy, brać proszek w tym nalaniu; jeżeli zaś na korzenie nalewa się wody gorącej; można zaraz dodać po tyle szczypt jednego z namienionych ziół: razem moczyć i używać, a tak zapach stanie się mocno odmiennym bez przeszkody w skutkach, czego doświadczano w febrach zimnych, długo trwających i zdających się do nerwowych przechodzić chorób, lecząc takowe nader szczęśliwie.

*Wzrok wzmacnia:* używając korzenia po pół ćwierci łota z białem winem i pijąc przez dni kilkanaście.

*Oczy krwiał zaszele leczy:* Wziąć soku rozchodnikowego, kozłkowego, opichowego, podrożnikowego po dwie łyżki, ośrodka z pszenego chleba niesolonego ileby do zrobienia płastru potrzeba było, i to na oczy w chusteczce czystej przykładac.



**Żółtaczkę spędza.** Cwierać łóta proszku z białem winem nżywając dziennie, i puchlinę leczy powyższym sposobem użyty.

**Strzykanie w głowie i bole usmiera.** Gotując korzeń z nacią, a potem dobrze uwiercony, w formie plastru przykładają.

**Sukniom wszelkim,** przyjemną woń na daje i od molów chroni, korzeń na wiosnę kopany i suszony, którym się suknie przekładają.

**Na odziębienie części ciała.** Gotować korzeń z Podrużnikiem w kwarcie wody, do wygotowania się trzeciej części, potem zmaczawszy chustkę grubo złożoną, przez godzinę na części uszkodzonej trzymać, po odjęciu której proszkiem Wajsztejnu, posypać powtarza co się przez dni kilka. Także bydlęce rany i wrzody leczy, brodawki spędza, tą wodą obmywając.

**Szezury i Myszy** wygubić można. Wziąwszy korzenia kozłkowego utłuc z białą ciemierzycą i z mąką pszenną zmieszawszy, narobić gątek, i takowe kłaść w miejscach, gdzie się te szkodliwce zwierzęta znajdują.

**Koniom wzrok słaby leczy.** Zawiesiwszy nad oczyma w szmacie korzenie i dając też w obroku.

### **Wódka z Kozłku.**

Najlepszy czas do palenia wódki z Kozłku w Maju, biorąc go całkiem i drobno posiekawszy, dystylować w *Balneum maris*: potem do każdego półgarca tej wódki przydać ośm łotów korzenia kozłkowego i postawić z naczyniem w kotle wody ciepłej przez 24 godzin, przefiltrować i na słońce dla operacyi wystawić.

Takowa wódka będzie: piersi zaziębione kaszle z zimnej przyczyny pochodzące, ciężkie tchnienie, i wewnętrzności rozgrzywać, zamulenia otwierać, glisty morzyć i wyprowadzać; dając po łyżce pić, oczy zapalone bądź ze zbyt- niego upału, lub z gorącej łaźni, kurzawy,

płatnienia, dymu, wymywając lub chustkę przykładając, leczy. Oczy z zbytnej wilgoci wysusza, trzy krople trzy razy dziem zapuszczając; korzeń namoczony w wodce prostej i używany, nie jest bez użytku.



### **KURZE ZIELE (Tormetilla).**

Korzenie ma mięsiste, krótkie, gruzłowate, powikłane, wewnątrz czerwone, smaku ścigającego, cierpkiego jak w żółędzi: z tego korzenia każdej wiosny, zwłaszcza w kwiecieniu, puszczają się listki, na obdłużnych stopkach z obu stron kosmate, a około brzegów ząbkowane, rozsądzone po pręcikach jakoby pod pewnym rozmiarem od siebie. Potem wypuszcza pręcików cienkich pięć albo więcej do pół łokcia wysokich, kwiatu blade-żółtawego z czterech listków złożonego, który gdy opa-



dnie, pozostawia główeczki w podobieństwie do jagód poziomkowych, co jest nasieniem tego ziela.

### *Miejsce Rośnienia.*

Rośnie na górach, pagórkach, przy miejscach wilgotnych, między krzewami i po miedzach, pospolicie najwięcej w brzozowych lasach, skąd od łacinników *Betularia* nazwane, że w cieniu rośnie; z ziemi nierychło wyrasta i dopiero w końcu maja kwitnie.

*Biegunkom pomaga.* Wziąć trzy garście kurzego ziela z korzeniem drobno pokrajanego, do tego ośm łotów różanego cukru, wina starego półgarca wlać w cynowe naczynie, a potem wstawiwszy w gorącą wodę, przez godzinę trzy z uwagą gotować, następnie zaś tego nalepku po ośm łotów czyli łyżek codziennie ciepło pić dawać. Może być i w wodzie dla braku wina podobnym sposobem gotowany, który z małą jednak różnicą co do skutków działa. Między wszystkimi ziołami ledwo które równać się może wskutku przeciw tej choroby.

*Krzuszenie i Wymioty uspakaja.* Wziąwszy proszku kurzego ziela, ile się podoba, rozrobić z białkiem świeżego jaja, upiec na ognisku gorącym i zachować do użytku. Wrazie potrzeby bierze się na raz ćwierć łota tej grzanki i trze się z wódką kędzierzawej mięty w ilości półkwatarka, rozdzielając na razy dwa do użycia. W Occie gotowana także z Miętą kędzierzawą podobnie skutkuje, z dodaniem w połowie wody.

*Białe upławy zastanawia:* używając proszku trzecią część ćwierci łota z winem wytrawnem, lub z sokiem bobczanym, lub wódką w ilości pół filiżanki na raz rano i na noc.

*Oczy słabe gdzie żadnej szkazy niema wzmacnia.* Korzeń w winie gotowany i przykładany, co należy przez dni dziewięć powtarzać.

*Płynienie krwi z nosa zastanawia.* Korzeń w ustach trzymany, a utłuczony na czoło przykładając.

*Zęby osłabione i ohwiejące się umacnia i utwierdza.* Korzeń gotowany w wodzie często w ustach ciepło trzymając, przytem dziąsła i zęby wycierać i popłukiwać, a nadto odrazę z ust lub z zęba spruchniałego pochodzącą i zarzrzedziałości oddala.

*Dziąsła gnijące.* Korzeń gotowany w kwarcie wody dodając pięć łyżek miodku różanego i tém wycierając i płócząc zagaja, i ból zębów usmierza.

*Wrzody zgnite i rakowate leczy.* Wymyjąc wodą gotowaną z tego korzenia i proszkiem zasypując, również i płynienie krwi z ran przez posypywanie zatrzymuje.

*Fistule zastarzałe i trudne do gojenia leczy.* Wziąwszy soku kurzego ziela i tym zakrapiać.

*Krwia plującą jest pomocny.* Proszek sam używany z różanym konfektem, lub z jajkiem miękko gotowanym.

*Liszaje szklące i wilgotne leczy:* Posypując tym proszkiem.

*Boleści nóg zwalnia.* Korzeń utarty z oliwą, którym się przez trzy dni nogi nacierają.

*Rogatemu bydłu i koniom kaszel i dychawicę leczy.* Kurze ziele z korzeniem drobno siekane i naparzane, z obrokiem lub z wodą mieszanę do picia dawać, proszek z wodą w gardło wlewać także skutkuje.

### *Wódka z Kurzego Ziela.*

Najsposobniejszy jest czas do robienia tejże, gdy to ziele kwitnie w Maju i Czerwcu: bierze się z korzeniem, kwiatem i liśćmi, sieka się drobno i przez *Balneum maris* przy wolnym ogniu przepuszcza; potem do każdego półgarca wódki z grubszego przetłuszczy korzeń, ośm łotów się tegoż dodają i przez 24 godzin



w *Balneum maris* moczyć, poczem przefiltrować, i na operacyą stońca wystawić. — Wódka takowa jest pomocna na wstrzymanie biegunki i t. p.

Korzeniem tej rośliny, gdyby go było podobnym, można skóry na czerwono wyprawiać. Farba z nich przez ekstrakt wyciągnięta i wysuszona, zupełnie zastąpić może tak zwaną farbę *Sanguis Draconis*. Korzeń na wpół z jagodami pospolitej Kaliny zmieszany, farbuje czerwono, przędze tak wełniane jak i inne, pierw w hałunie, a potem w tej farbie gotowane.



LEBIODKA (*Origanum*).

Tę Lebiodkę mamy dwa gatunki: białą i czerwoną. Biała ma listki majeranowym podobne, tylko większe i kosmate czyli wełniste, przęta kosmatego, którego listeczki po dwa równo ku górze idą, przy których drugie dwa mniejsze wyrastają z wierzchu przęta, kwiaty kłosowate, podobne do majeranowych, główeczki na troje rozdzielone, z tych drobny kwiat bia-

ty wychodzi podobny do Majeranu, korzonki cienkie nie gęste, nasienie gronowate pachnące. Druga Czerwona albo pospolita, liście ma podobne pierwszej, tylko większe, szersze i kosmatsze, przęty czworograniaste, także kosmate, czerwone, u wierzchu kwiat brunatno-czerwony, rozpierzchły i kosmaty, lub wełnisty, przyjemnie pachniący; korzonki znajdują się pod wierzchem ziemi bardzo płytko.

### Miejsce rośnięcia.

Biała i czerwona lebiodka rośnie po polach nieuprawnych, po górach, miedzach i wilgotnych miejscach.

Użytek. W opuchlinie używa się za napój z figami albo hysopem gotowana.

Biegunki wstrzymuje: Proszek z liścia lebiodki suchej z żółtkiem jaja smażony i za pokarm używany.

Kaszele flegmiste leczy. Używając proszek ziela z miodem przasnym, lub gotując z miodem trunkowym.

Małkom pokarm pomaga. Na czczo używana zamiast herbaty.

Żółtaczkę, Liszaje, Swierzbę suchą i krosty także spędza, regularność miesięczną przywraca. Biorąc kąpiele z ziela lebiodki.

Szum w uszach oddala. Z gotowanej lebiodki w winie, parę w uszy puszczać.

Wydymanie stołca z chęcią salsmusa. Proszkiem obsypawszy kışkę wyszłą, takż drw prowadzić.

Mrówki z domu wypędza. Z Siarką lebiodka zmieszana i po ziemi rozsypana.

IV wywichnięciach i wybiciach ze stawów. Lebiodka z oliwą i octem utarta i rozsmarowana na wyczeskach konopnych lub lnianych, jest doświadczonym środkiem.

Ból zębów uśmierza. Gotując liście i tęp płóć usta.



Zęby poczerniałe i pozostałe, czyści i białym robi. Proszek z miodem i saletrą utarty, którym się zęby wyciera.

*Gruczoły za uszami i wole rozpędza.* Gotuje się proszek z mąką jęczmienną i z tego plastery przykładają się.

*Urynę zatrzymaną lub z ciężkością oddającą wolno wyprowadza.* Kwiat i liście w woreczku z winem białem gotować, czem się krzyż i żywot okłada.

*Wodną puchlinę wyprowadza.* Z Kopytnikiem gotowana i za napój używana.

*Parchy zwłaszcza na głowie leczy.* Gotowaną pijąc i myjąc głowę.

*Olejek.* Tym sposobem jak z piołunu może być robiony. Czas miesięczny pobudza, rozgrzewa zaziębioną macicę, nacierając tym olejkim żywot. — Zaświadcza Lineusz, iż na listeczki jej zawiazane w płótno nalawszy wody wrzącą, daje napój zastąpić mogący drogą herbatę: zdaje się jednak być nieco cięższy: z tém wszystkiem używane listeczki tym sposobem piersi wzmacniają, poruszają humory, rozwalniają flegmę płuc: dla tego służą w kaszlach i dychawicach Hlegmistych, pędzą i przywracają odchody miesięczne i połogowe. Ostrożnie jednak z ich braniem postępować należy, gdyż nieco gorączki sprawiają. Najlepiej przydają się w konstytucjach zimnych i w podeszłym wieku. W matraczykach przykładane uśmierniają z zaziębienia wynikłe bóle. Beane do kąpieli, czynią je balsamicznymi, a zatem i umacniającemi. Listki suszone i zawieszane w beczce, kwaśnić piwu nie dopuszczają; w czasie zaś robienia drożdżami jemu dodane, czynią go nieczadnym do upicia.

## MYDELNIK.

(*Saponaria officinalis*).

Ten, który u nas rośnie, nie różni się od zagranicznego; chociaż ma gładki pręt, (a tamten welnisty, kosmaty, bo jest uprawiany w dobrej ziemi i przesadzany, więc bujniejszy i jedrny) członkowany, wyższy nad łokieć, liście podobne do babczanych, lecz znacznie węższe i żyłowate, (zagraniczny do oliwnego podobny liści), po dwa od każdego członka wypuszcza, listki ku dołowi zwieszane, osobliwie od spodu; kwitnąć od Czerwca zaczyna; kwiat na członkach zwierchnich obfity, okrągły, pachnący,

koloru blado-różowego, czerwonego i białego o pięciu listeczkach, z których wychodzą serduszką; korzeń ma mięsisty, prosty, głęboko się w ziemię zapuszczający, który pod wierzchem



ziemi rozrasta się, od którego drobne pochodzą, podobne do Ciemierzycy czarnej. Mydelnik ten zowią i Kirlatką polną: to ziele gdy w rękę gniecione bywa, wypuszcza z siebie sok mydlasty, którym czyścić można rozmaite plamy w suknie i sukniach; korzeń bardziej nad ziele używany i skuteczniejszy.

## Miejsce Rośnienia.

Rośnie pospolicie na różnych miejscach, więcej jednak na suchych pagórkowatych wysepiskach, wałach i t. p. Rozmnaża się dwojakim sposobem, raz przez nasienie; drugi raz przez flancowanie czyli przesadzanie młodych flanców, przez który to sposób da się najłatwiej i najwięcej rozmnożyć.

## Użytek.

*W Chorobie wenerycznej i świerzbie.* Rozrzedza ostrości bez pomocy żywego srebra, czego kilkakrotnie szczęśliwie doświadczał *Rudius*, dla tego słusznie pomoc tych korzeni przekładał *Sep. alius* nad kosztowną *Sassaparelle*; za-



sługuje przeto, aby częstszym był używaniu. Użycie jest następujące: korzenie gotowane w wodzie z drobnymi rodzenkami, wzięwszy ich garść dobrą, na półgarca wody do wygotowania się połowy; w niedostatku rodzenków, osłodziwszy miodem, pić po szklance na raz, póki się wszystko niewyżyje. Skutecznie otwiera zatkania wnętrzości i gruczołów żołądkowych, porusza i rozrzedza ich zamulenia; czego doświadczał *Querin* w hypokondryi, żółtaczce i wstwardnieniu wątroby.

*W Kaszlach i dychawicach flegmistycznych.* Korzeń mydelnika flegmę rozrzedza i odchód onejże ułatwia. Prócz tego zachwalany w gorączkach flegmistycznych i reumatycznych, zapaleniu wątroby, płuc, biegunkach i dysenterjach, za napój używany; nakoniec w chorobach skórnych; zewnątrz zaś, w kąpielach w połączeniu z rumiankiem, korzeniem kozłka i t. p.

*Wielkie rany goi, ściągga i wyczyszcza.* Robiąc i przykładając plaster; krew z nich ciekającą tamuje, robiąc przemycanie z miodem.

*Gangrenę leczy.* Tłuc z białkiem i przykładać.

Korzeń Mydelnika białego, używa się do mycia wełny na owcach w następujący sposób: do wymycia 120 lub 150 sztuk owiec, potrzeba 10 funtów korzenia mydelnika drobno jak sieczka pokrajanego. Należy przytém urządzić dwa w murowane kotły, jeden do grzania czystej wody, drugi do gotowania Mydelnika, co na dzień przed myciem owiec uczynić wypada, aby naza jutro do mycia precedzony płyn tylko odgrzewać można było. Potrzebne są przytém trzy kadzie każda na 10 i 12 wiader wody i 6—8 przychodków, w których moczą się poprzednio owce przez 7—8 minut, dla zmiękczenia brudu wełny w wodzie 20 stopni Reamura ciepła trzymającej. Na jedno wiadro wody (100 funtów) daje się półtora funta środka roślinnego, który wysypawszy do kipiącej wody, przy nieustanném mieszaniu, gotuje się przez dobre pół godziny; kotły mają być niezupełnie pełne, a żeby odwar nie wykypiał; po wygotowaniu pewnej części tej rośliny, cedzi się odwar przez gęste sito druciane do oddzielnych kadzi i tak dalej postępować należy, aż potrzebna ilość przysposobioną zostanie. Gdy naza jutro przystąpić się ma do moczenia owiec, potrzeba w jednym z wspomnianych kotłów zagrzać odwar roślinny, a w drugim lub dwóch grzać czystą wodę; poczem obydwóch płynów nalewa się w przyzwoi-

tym stosunku do przysposobionych kadzi i utrzymuje się przez cały czas moczenia i mycia owiec 7—8 minut w równej temperaturze ciepła 20 stopni Reamura. Do mycia zaś większych gromad owiec, i aby wełna zupełnie na czysto wymyta była, potrzeba przysposobić większą ilość kadzi, do których owce po namoczeniu w wodzie, i wymyciu w odwarze roślinnym, przenosić i pozostawić w nich wełnie odwar roślinny, lekko wyciskać. Gdy nakoniec czyste wymycie czyli wyptókanie owiec z pozostałego w runach środka roślinnego, w cieplej wodzie nastąpiło, pozostającą kąpiel z odwaru do osobnego naczynia zlać, gdy się ustoi, jeszcze zlać do drugiego naczynia, z tego na czysto wyklarowany, do trzeciego naczynia; poczem przygrzany na dalszy użytek służyć może. Pozostałości z pierwszego odwaru korzeni, drugi raz wygotować trzeba, dając po 2½ funta, na 100 funt. wody. Istotnie przez Mydelnik zrobione mycie, wszelki tłuszcz i brud z wełny wydala; przez co wełna staje się miększą i delikatniejszą, niż po każdym innem praniu,

Nakoniec Mydelnik był używany do wszelkiego prania tak sukna, jako i bielizny, przed wynalezieniem robienia mydła; lecz od owego czasu zapomniany, a gdyby i teraz zajęto się rozmnażaniem takowego, lud wiejski za pomocą upowszechnienia tego, osiągnąłby dopiero wyliczone korzyści.

## PIOLUN. (*Absinthium*).

Piolunu mamy dwa gatunki, jeden pospolity, drugi górny, *Rzymski* zwany. Obydwa są gałęzistego pęta, liści jasno-popielatych; zaś pospolity Piolun jest szerszego po obustronach strzępiastego liścia, kwiaty mają drobne, okrągłe, żółtego koloru, nasienie drobne, okrągłe, w grona złęczone, korzeń rozłożysty drzewiasty, zapachu i smaku przykrego, ostro-gorzkiego.

### Miejsce Rosnienia.

Piolun pospolity rośnie po ogrodach, polach, pagórkach i w miejscach nieobsianych. Piolun rzymski jest najlepszy. U nas niewiele go się znajduje, gdyż w niektórych ogrodach tylko siany bywa.



### Czas zbierania.

Na końcu Lipca ma być zbierany, w cieńlu suszony; najlepszy jest piołun rosnący po pustych murach i gruzach, który lepiej skutkuje, aniżeli zinnych miejsc zbierany.



### Użytek.

Uryną zatrzymaną pędzi. Z Opiechem i koprą włoskim gotowany i za napój używany.

W Żółtaczce, wątroby stwardnieniu i nabrzmiałości: Goryczka, migdały gorzkie i anyż wraz z liśćmi piołunowemi w równej ilości utłuc najmielej i po ćwierć łota albo półtora dziennie z wodą używać.

Swierzb i krosty pochodzące z zaziębienia, również czkawkę leczy: Wziąwszy piołunu suchego pół garści, nasienia kopru włoskiego pół łyżki stołowej, w winie białem ugotować, i przez dui kilkanaście ciepło pić na czczo. Ziele piołunu rozcielnane pomiędzy suknie, zachowuje je od uszkodzenia przez mole i t. p.

Boleń głowy pochodzący z zapalenia lub żółtaczka: Sok z cukrem i ciepłą wodą pijąc, uspakaja.

Odrzęż z ust i zębów oddala. W Qacie gotowany, którym się usta płoczą.

Febrę zastarzałą leczy. Biorąc soku świeżego ziela po dwie łyżki dziennie.

Włosy na głowie wzmacnia. Piołun z bożem drzewkiem w ługu gotowany i tym często głowę myjąc.

Apetyt pomnaża przez nastanie liścia piołunowego w obuwie, takowe codziennie odmieniać.

Glisty dziecinne umarza: w mocnej gorzałce przez noc moczony, chustkę zmoczoną w tejże i złożoną raz kilka na pępek przykładać.

W wydymaniu i wyjściu stołcowej kiszki: Piołunem gotowanym w winie kiszkę ciepło naparzać, a potem nasmarować atramentem, chustką z lekka wtlaczać, czyniąc to przez dni kilka.

Na parchy końskie: Piołun w dobrym ługu gotowany, którym parchy obmywać, potem pierze się dwa łuty siarki, łut grysipanu i z saniem starem zmieszać i tą mieszaniną w cieple lub na słońcu dwa razy dniem nacierać.

Ziół i latorośli, aby gąsiennice, szarańcza lub myszy i krety nieuszkadzały, piołunową wódką nakrapiać; — kapustę młodą i inne ogrodowe warzywa broni od mszyc, gąsiennic i innego robactwa, gdy nasienie które jest potrzebne do zasiania, w piołunowym soku moczone będzie przez noc; a potem dopiero siane.

Pszczółom szkodzi, przeto miedzy ulami ani w pobliskości niepowinien się znajdować.

Puchliny znóg spędza: wzięwszy go dwie części, kadzidla jedną część rano i na noc ciepło okładać.

Rany czyści i goi: w winie na pół z wodą gotowany i tym myjąc, chrońni nawet od narastania dzikiego mięsa.

Owoc konserwuje: podseielany pod tenże, gdzieby takowy był przechowywany, który często trzeba wzruszać.

### Wódka piołunowa.

Tak z kwiatu nasienia jak i młodego pręta drobno posiekanego przez alembik bywa odciągana i na słońcu w szklanem naczyniu filtrowana.

### Użytek.

Żóładek zaziębiony rozgrzewa; pijąc na czczo od czterech do sześciu łyżek dziennie — Dzieciom nudności usmierza, dając po jednej łyżce z rana.

Bladość nadzwyczajną w rumieniec i piękną cerę zamienia: przez używanie trzy do pięciu łyżek dziennie.





## ROZMARYN (*Rosmarinum Corncarium*).

Rozmaryn ogrodowy, jest ziele krzakowate, mające gałązki cienkie, wysokości łokcia dochodzące, około których listeczki podługowate wąskie, pełne, zwierzchu zielone, pod spodem białawe krysy po sobie mające; zapachu bardzo przyjemnego, smaku korzenno-gorzkiego i cierpkiego, kwiatu między listkami drobnego, blade-niebieskiego; dwa razy w ciepłych krajach kwitnie, to jest na wiosnę i w jesieni; nasienie drobne czarne, korzeń rozpierzchły.

### *Miejsce rośnienia.*

W niektórych krajach ciepłych, rośnie w drzewa wielkie, jako to: Hiszpanii, Francji, gdzie go używają do palenia jak drzewo, a nawet z niego stoły, ławki, skrzynie, szafy i t. p. sprzęty robią. U nas rozmnożenie jego jest powszechnie znane.

### *Użytek.*

Przez destylowanie z wodą: obfity wydaje olejek.

Oslabionym na siłach przez ciężką pracę: pokrzepienie sił robi, używając nasienia z piernikiem i winem, tudzież smarując się maścią rozmarynową.

Biegunki wtrzymuje: ususzonego ćwierć łuta miałko utartą z cukrem kanarem, albo winem korzennem za napój używać.

Paraliżem ruszonych leczy i upławy białe wstrzymuje, w winie gotowany i za napój używany, dobrze jest w nim się kąpać i naparzać.

Wzrok osłabiony wzmacnia. Liście z chlebem używając, również kwiat podczas kwitnienia, gdy jest zuty, przyjemny zapach wydaje.

Rany i wrzody zagaja: proszkiem zasypując, poprzednio wymywszy winem, w którym był rozmaryn gotowany. — Robią szpilki z prętów do wyczyszczania zębów i wypychania nieczystości między nimi zawieszonych. — Malarze palą węgielki do rysowania bardzo sposobne.

Pamięć nadaje, nową utraconą przywraca: w chlebie lub potrawach tak w pieczystych jak i gotowanych lub z winem używany, a robiąc częste płókanie ust na ciepło, odrazę onych oddala.

Kładą także rozmaryn w zwierzęta wypaśnione, jako to: zające, jelenie, sarny, skopy, cieleta, żeby tym zapachem ochronione zostały, od nieprzyjemnego odoru i zguliżny.

### *Syrup.*

Robi się z kwiatu rozmarynowego, z soku pasternaku polnego, w niedostatku ogrodowego, różaniec wódki i cukru.

Z długiej i ciężkiej choroby do pierwszych sił przyjsć niemogącym, używać jest dobrze bądź samego albo polewkę z naparzonych winem kwiatków.

Zołądek osłabiony w trawieniu pokarmów i chęci do jedzenia utraconej; przywraca i posila, sam przez się albo z winem, w którymby kwiat jego z mastyxem był gotowany, codziennie na czczo pijąc przez kilka dni i zewnątrz nim się naparzając.

### *Olejek rozmarynowy.*

Robiony bywa z kwiatu samego i ten przyjemnie pachnie.

Użytek. Paraliżem ruszonym przez smarowanie tymże olejkiem jest wielce użyteczny. — Guzy na stawach i członkach narosłe rozwalnia.

Użytki dalsze rozmarynu: z liści suchych przetłuczonych, robią materacyki na zaziębione części, które ciepło naturalne przywracają, pobudzając naczynia skórne do potów, bieg krwi wolny w nich sprawują. — Liście z wodą, octem



lub winem gotowane i w tych chusty maczane przykładając na części stłuczone, krew w nich wystąpiłą (extravasatio) rozpędzają i rozwalniają. Wewnątrz w nerwowych osłabieniach, przywróceniu zatrzymanej regularności, osłabieniu pamięci i zawrotach głowy; nalawszy na dobrą szczyptę listeczków, pół kwarty wody, a gdy dobrze naciągnie, pić takową po pół filiżanki trzy lub cztery razy na dzień, osłodzwszy nieco miodem. Liczne doświadczenia przez *Borrellego* czynione, użytek rozmarynu okazały w dychawicy flegmistycznej (*asthma pituitosa*), listeczki gotowane z winem i miodem osłodzone, często dniem po łyżeczce brane, jako i same listeczki w wodzie gotowane, miodem osłodzone, po pół łyżki zażywane; rozpędza u dzieci ztwardzenia gruczołów szyi.



**SZAŁWIA. (*Salvia*).**

Szałwia jest dwojaka, ogrodowa siana i flancowana, leśna i polna. Ziele w krzak rosnące, pręta obdłużnego czworograniastego, z jednego początku wychodzi ich razem cztery i pięć, liście długie ostre chropowate jest bardzo przyjemnie pachnące, kwiat kłosiasty brunatny, nasienie szklące okrągłe, korzeń twardy drzewiasty, kosmaty albo włoskowaty, kwitnie pospo-

licie w Lipcu i Sierpniu. Rutą ma być obsadzona z powodu, iż rozmaite gady lubią prze-mieszkiwać i mnożyć się między ziele.

### *Miejsce rośnienia.*

Powszechnie w ogrodach bywa siana, cienistych miejsc nie lubi, znosi zimno największe, czego dowodem jest, że znaleziona pod śniegiem jest zieloną. Czas zbierania najlepszy jest podczas kwitnienia i zawiązywania nasienia.

### *Użytek.*

*Włosy farbuje:* biorąc soku szalwiowego i tym włosy umywać, dodawając nieco ługu.

*Rany zanieczyszczone czyści i goi,* krew zbyt nie uchodzącą z tychże tamuje. Szalwią świeżą tłukąc i przykładając. Sucha proszkowana też samo czyni.

*Krwia płującym jest pomocą.* Używając po 6 lub 7 łyżek soku jej z miodem na czczo na raz jeden dziennie.

*Włosy z choroby na parchy i pleszowości wyniszczone:* często sokiem szalwi nacierać porastają.

*Łamanie stawów z choroby flegmistycznej pochodzące, usmiera:* gotując z lewandą, piwonią, majeranem i rutą, czego bierze się dwa razy dniem, to jest rano i na noc po łyżek dwie na raz. *Do zewnętrznego użycia:* bierze się szalwia świeża z bobkowem ziele i bobrowym strojem, co utłukszy, nacierać członki.

*Zęby czyści i dziąsła wzmacnia:* liściem świeżej szalwii nacierając.

*Zawrót głowy odejmuje:* wziąwszy trzy garście liścia lub nasienia piwonii, 2 łuty anyżu i włoskiego kopru, każdego po pół łuta, rozmarynu pół garści, lukrecyi pół łuta, to w winie gotować i pić, do czego można przydać trochę stroju bobrowego.

*Wzrok pokrzepia i chęć do jedzenia utraconą przywraca:* używając jakimkolwiek bądź sposobem.

*Drżenie rąk odejmuje:* szalwia w piwie lub wodzie gotowana, którą za napój używać, a ręce i nogi w odwarze teje myć i moczyć często.

*Zapach przyjemny w ustach sprawia:* żuć takową, a zwłaszcza tym, od których woń nieprzyjemna z dziąseł i w oddychaniu czuć się daje.

*Języczkowi nabrzmiałemu pomaga:* wziąwszy szalwii, nasienia gorczycy lub octu  $\frac{3}{4}$  lu-



ta, gotować w kwarcie wody do połowy, przydać praśnego miodu i do płukania ciepło używać.

*Trudne puszczanie uryny, swierzbienie stolca oddala:* szalwią gotować w wodzie i tą naparzać się.



**WROTYCZ. (*Thanaetum*).**

Liście karbowane, strzępiaste, krwawnikowi szerokiemu podobne, tylko trochę większe, smaku gorzkiego, zapachu mocnego, przyjemnego; pręty dwufokiowe gałązkowate, na wierzchu których żółte kwiataczki bez listków, tylko główki jak u cyprysu znajdują się; korzeń ma jeden, przy którym jest wiele drobnych cienkich odnożeń.

*Miejsce rośnienia.*

Rośnie po polach, ogrodach, na miedzach, łąkach, pagórkach i potokach. To ziele w nie-

których miejscach u stołu jest używane, osobliwie na wiosnę póki jest młode i przykrzej gorzkości nie ma, gdyż z jajami smażone osobliwszego jest smaku.

*Chęć do jedzenia sprawia i wiatry z żołądka i kiszki wyprowadza:* gotowane ziele za napój pijac.

*Glisty wyprowadza* kwiat z nasieniem w winie z miodem gotowany, za napój używać, a przez to ściskanie i ból w brzuchu uśmierza. Dzieciom dawane nasienie z mlekiem lub miodem, także na robaki jest skutecznem.

*Febry zastarzałe i gorączki:* gotowany kwiat z liściem w winie i codziennie z rana na czczo używany, toż czyni i sok pijąc go z wodą podróznikową po łucie jednym.

*Członki pokurczone i paraliżem dotknięte:* Proszek korzenia wrotyczu z miodem zmieszany i zrobiony na kształt konfektu, rano i w godzin 2 po obiedzie w wielkości orzecha włoskiego lub śliwki, używać. Dzieci zdrowi i wesołemi czyni, często nakładzając ziele wrotyczu.

*Rany zastarzałe i gangrenowe skutecznie leczy* oczyszczając z materii: Wrotycz gotowana w wodzie, którą się rany wymywa, a potem ziele uwiersonem kataplazmuje.

*Piwo zatęchłe w beczce do pierwszego smaku przywraca:* wziąć Wrotyczy, korzenia Bernadynku, dzięglu, jagód jałowcowych, po garści; ziola pokrajać, jałowiec potłuc, trzy jajka twardo ugotowane drobno posiekać; tę całą mieszaninę w worczku związawszy do beczki wpuścić.

*Koniom na dychawicę pomaga:* Proszek utłuczony Wrotyczy z solą dając lisać, albo też z ciepłą wodą, lejąc w gardło, jednak potrzeba oba nozdrza tem ziele zatkać.

*Wódka Wrotyczowa.*

W Sierpniu najlepiej z tego ziele wypalać wódkę, liście z kwiatem razem usiekawszy do *Balneum maris* włożyć, a potem przez pięć niedziel na operacyą słońca wystawić.

*Użytek.* Glisty małym dzieciom, którym trudno gorzkiego lekarstwa dać, gubi i wypędza, po 2, 3 i 4 łyty, na czczo pić dawać, co się robi przez dni 3 lub 4, dorosłym rano i na noc po 6 i 7 łytów dawać.





## ZŁOTNIK ALBO SREBRNIK.

(Aurentina, Argentina)

Ziele nisko od ziemi rosnące, wszystkim znajome dla pospolitości, liście ma podobne rzepikowi leśnemu, tylko kosmatsze zwierchu, zieleniejsze, od spodu białe jak srebro; skąd srebrnikiem od nas i innych narodów nazwany. Różeczki z korzenia wypuszczają, po wierchu ziemi rozłożone, zdrowe i miększe jak rzepikowe, kwiat żółty jak na pięciorniku, po jednym na każdej różeczce lśniące jak złoto, ztąd też dostało imienia Złotnik. Korzeń kosmaty cienki, rozpierchły długi, zwierchu brunatny, wewnątrz biały smaku cierpkiego; ziele to wiele rozkrzewia się po ziemi.

### Miejsce rośnienia.

Rośnie na miejscach wilgotnych przy potokach, na wyspach rzek wielkich, przy ścieszkach, drogach i po podwórzach, w ten czas gdy kwitnie, ma być do potrzeb lekarskich kopany.

### Użytek.

*Biegunki leczy:* sok z świeżego ziele wyciśnięty rano i na noc po cztery łyty lub tyleż łyżek używany. W winie czerwonym moczony mocniej skutkuje. W obuwie zaś nasłany pod podeszwę, tenże skutek daje.

*Palenie w kiskach, ból grzbietu i krzyża usmierza:* gotując go w winie czerwonym, lub wzięwszy proszku tego ziele suchego miarko utartego, od skrupułu do półtora z powyższem winem, wódką lub inną cieczą dawać.

*Uptawy białe zastanawia:* proszek suchy z ziele i korzenia z wódką tegoż ziele destylowaną po półtora skrupułu rano i na noc pijąc ciepło, mocniej skutkuje. Ziele to z winem gotowane, do którego trzeba dodać proszku z koreli albo słonowego zęba miarko utartego, skrupułu jeden.

*Fistulę zagaja:* proszek w ilości ćwierć łuta na czczo rano przez 30 dni bądź z winem lub z wódką tegoż ziele, albo sokiem używać — tudzież glisty zabija i wyprowadza.

*Gorącość zbytnią głowy i ciała odejmuje:* z solą i różannym octem utarty, na dłonie i podeszwy chłodno przykładany, co jest doświadczonem lekarstwem.

*Zęby umacnia:* z octem gotowany, czem płócią się dziąsła.

*Plamy i zmazy z twarzy ściiera, skórę piękną czyni:* nakładszy liści z zdrowym prętem w naczyńie szklanne, na to wody zimnej studzienniej nalać, na słońce wystawić, aby długi czas pozostawały. Wodą tą cztery razy dziennie twarz obmyć z nacieraniem — Albo nalać w czystą miednicę głęboką, wody czystej studzienniej do połowy i nakłaseć w nią srebrniku świeżego, potem drugą miednicę zwierchu przykrywszy, wystawić na operacyę słońca, i wodę która się z pary będzie osiadać na miednicy zwierchniej zbierać i chować. Zmazy na twarzy też obmywać, aby bez ocierania wyschła.

*Puchlinę z nóg spędza:* nakładszy go w bóty świeżo-zielonego z rosy nicoschłego, gołymi nogami na nim chodząc, a jeśliby ta puchlina była wielką lub z żółtaczki pochodziła, wzięść ziele świeżego cztery garści, soli w ilości kasztanu, pokropić wódką z rzadkwi i nakłaseć w bóty, chodzić tak długo aż puchlina odejdzie — odnawiając codziennie. W żółtaczce też samo czynić należy.

*Wydymanie, w biegunkach i fałszywą chęć stolca oddala:* w winie gotowany i ciepło na żywot i kiskę stołcową przykładany.

*Skurczony i pokrzywiony członki wyprostowuje:* tłukąc i przykładając w kształcie plastru ziele.

*Rany wszelkie leczy:* zapuszczając w nie sok i flejtuski moczone w nim zakładać.



*Nabrzmiałości i napuchłości członków rożania, boleści usmierzejac:* wziąć ośm łutów srebrniku, tyleż dziewanny, babki, sporyszu, psiniek włoskich, rzepiku; dopiero wyliczone zioła mają być świeżo brane i drobno posiekane, masła bez soli funt jeden łutów 8, łożu owczego łutów ośm, oleju lnianego cztery łuty, to razem stopić i z ziołami natychmiast wstawić, w naczyniu szklanem przez 8 dni na operacyą słońca mieć wystawione; — potem przy wolnym ogniu tak długo gotować mierzając, aż wszystka woda z zioł wyparuje, to przez chustkę mocną przecedzić i wycisnąć, a tak otrzyma się masę nie tylko dobrą na wszelkie nabrzmiałości, puchliny, ale nawet i zapalenia, której się używa rozpuściwszy według potrzeby, po natarciu wełną owczą nieplókaną, ciepło przykładając.

*Wrzody złego gatunku leczy:* sokiem tego zioła nakrapiając i napuszczając, samem zaś zieleń z wierzchu plastrując.

*Płynienie krwi z nosa tamuje:* chustkę albo bawełnę w soku umaczawszy na czoło przykładać.

*Oczy łzami zalewające się wysusza:* Chusteczkę w soku maczając i na czoło przykładając, w oczy zaś sok lub wódkę od jednej do dwóch kropli zapuszczać, co służy i na strzykanie w oczach.

### *Wódka srebrnikowa.*

Ma być wtenczas dystylowaną, kiedy ziele kwitnie, biorąc roślinę całkiem, posiekawszy drobno, w *Balneum maris* zwolna ogień poddając włożyć. Potem do każdego półgarnea po 8 łutów srebrniku suszonego z korzeniem i kwiatem z grubszego przetłukłszy wsypać i przez dzień i noc w *Balneum maris* moczyć, to przefiltrować i na operacyą słońca wystawić.

*Użytek:* Aphty dzieciom czyli słodzie goi, na takowe przykładana. Zatwardziałości i rany koło oczu, fistuły w kącikach przy nosie i przy czyny zatwardziałości pochodzące, często wymywając i flejuszki wkładając, leczy.

(Dalszy ciąg Opisu Roślin umieszczonym będzie w następnym roku).

## ROZMAITE UŻYTKI.

### *Czyszczenie Miodu i Wódki.*

Ponieważ do niektórych przygotowań z roślin, potrzebne są miód przasny i wódka, a te powinny być wprawdzie oczyszczone, tak żeby żadnej woni, ani też nieprzyjemnego smaku nie miały, przez co przygotowania, do których wchodzić muszą, staną się w używaniu daleko przyjemniejszymi. Sposoby te przy niewielkich zachodach i nakładach są następujące:

*Miód:* Na którego garniec nalać pół garca wody, półtora łuta miatekłej czystej kredy, na wolnym ogniu w naczyniu obszerniejszem od ilości mieszaniny gotować przez kwadrans, dać się ustać i ostudzić, zlać w polewaną naczynię, powtórnie tymże sposobem gotować, zbierając szumowiny. Jeżeli niedosyć jest czystym, pokąd jeszcze jest dość płynnym, przepuścić przez płótno, na którym wysypany czysty piasek w grubości palca znajdować się powinien; pozostałą zaś na nim słodycz dwa razy wodą spłókać i tą dolać do przecedzonego tym sposobem miodu i wszystko razem także na wolnym ogniu do gęstości należytej parować. Tym sposobem przygotowany miód utraci swą dla wielu osób nieznosną wonię w kwasie jego zawartą, który kreda zniszczyła tak dalece, że go można do osłodzenia ziół, odwarów z nich, robienia konfektów, gotowania syropów, smażenia owoców nawet kwaśnych, na długie przechowywanie, używać.

*Wódka:* z której robią się trwałe, żadnemu zepsuciu nieuległe essencje; które biorą nazwiska od pojedynczych ziół albo zmieszanych, stosownie do swego przeznaczenia, mieć powinna miłą wonność, różniącą się od alembikowej i w tenczas utracą wszelką odrazę, dla której przez wiele osób nie może być używana. Czyszczenie jej jest krótkie, łatwe i tanie. Wziąć wódki np. garncy 2 lub 4, dodać upodobaną ilość węgli świeżo wypalonych, przetłuczonych; i na każdy garniec pół łuta kwasu siarczanego dymiącego, dolewać kroplami; potem zostawić, w naczyniu zwyczajnem przez godzin 24, odcedzić wódkę od węgli i przez alembik przekroplić. Można i następnym sposobem czyszcze-



nie przedsiębrać: na każdy garniec wódki wziąć kwartę słodkiego mleka i przekropić. Temi sposobami otrzymamy wódkę przyjemnej woni, do robienia z niej essencji spirytusowych, czyli wódkę czystą nie mającą żadnej odrazy.

### *Ziela umacniające do kąpeli.*

Wziąć ziela macierzanki, szalwii, mięty, piołunu, melissy, lebiodki, każdego po garści dwanaście, kory wierzbowej lub dębowej garści sześć, pokrajawszy grubo zmieszać. Do jednej kąpeli wziąwszy garści sześć, lekko w płótno grube lub worek zawiązać, włożyć w wannę, poleć tenże gorącą wodą, aby tak mokł przez dobry kwadrans, przykrywszy wannę prześcieradłem; poczem rozтворzyć dolaniem zimnej wody i wycisnąwszy dobrze ziele, wyrzucić. Jeżeli do gotowania na te kąpiele wody weźmie się półgarnca słodu, aby się w niej dobrze wygotował, kąpiel takowa w umocnieniu nerwów i przywróceniu częściom ciała zżyłości utraconej, z dziwnym służy skutkiem.

### *Przysposobienie maści z dziewanny kwiatu.*

Dziewanna jest to kwiat koloru cytrynowego, powszechnie znany. Nazbierawszy tego kwiatu rozłożyć w cieniu, ażeby zwieźniał, potem wziąć masła świeżego niesolonego i w tygielku polewanym rozpuścić na węgłach, gdy się masło rozpuści, włożyć do niego kwiat pomieniony i trzymać na węgłach, aby się usmażył. Odstawiwszy od ognia, chcąc konserwować takową maść, trzeba ją przez chustkę rzadką przecedzić i wycisnąć, a liście od kwiatu pozostałe w chustce, wyrzucić.

*Używanie tej maści.* Jakakolwiek jest puchlina, czy to z uderzenia, czy też z innej jakiej wewnętrznej choroby, potrzeba na noc miejsce opuchłe tą maścią dobrze wysmarować, w ciepło okryć dobrze, aby się nie zaziębić; doświadczono, że wszelka puchlina w przeciągu 24 godzin schodzi.

Używa się też sama maść na wszelkie afekcje i boleści żołądka, smarując tą maścią żołądek sposobem wyżej namienionym.

### *Maść na nagniotki.*

Wziąwszy wosku żółtego, smoły, żywicy, terpentyny i masła świeżego wszystkiego po równej części rozpuścić to przy ogniu, a gdy zastygnie, zrobić z tego maść, którą potrzeba przykładać.

### *Sposób robienia maści na odmrożenie jakiegokolwiek członka ciała.*

Weź terpentyny, tłustości wołowej lub baraniej, tyleż oleju lnianego, smoły, żywicy, mianum i kadzidła, wszystkiego po równej części. Rozpuść to wszystko na ogniu, zrób z tego maść, którą trzeba nacierać członek odmrożony.

### *Sposób ochrony drzew od robactwa*

Niektórzy radzą wodą zamydloną kropić lub polewać drzewa, co można bezpiecznie doświadczać. Lecz najskuteczniejszy i przez doświadczenie sprawdzony jest następujący sposób: nalewa się tytuń zwyczajny wodą do naciągnięcia, gdy naciągnie woda dobrze w siebie soku tytuniowego, tą wodą skrapia się gałęzie drzewa, co najbardziej gubi robactwo, a drzewu nie nie szkodzi.

### *Sposób robienia wódki różanej.*

Do garczka polewanego nakłść różanego kwiatu i nalać wodą czystą za przydaniem kilku kropel kwasu siarczanego, to wszystko gdy dobrze naciągnie, nabierze zapachu i koloru różowego. Wódka takowa jest wielce pomocna do przemywania oczu i w innych zdarzeniach.



## ZDANIA I MYSLI.

Młoda panienka jest kwiatem, niewiasta jest owocem; jeśli złym jest owoc, jakąż kwiat po sobie zostawi pamiątkę?

Wstyd jest najpierwszą okrasą piękności.

Jeśli mówisz prawdę, nieprzydawaj jej żadnych ozdób.

Ogień umiarkowany ogrzewa, zachowuje; zbyt rozżarzony pali, pożera i chłonie.

Niewdzięcznik nigdy nie może być dobroczyncą.

Czemże będzie mądrość? jeżeli ogień Religii zgaśnie

Kto nicumie cierpieć, ten niewart, iżby żył na ziemi.

Nigdy się nie chlubi z szlachetności, lecz pokazuje się cnotliwym.

Prawa są wyższymi nad oręż, a cnoty są wyższymi nad prawa

Pierwszem szlachetnym niechęć do dobrej obyczajności, te najwięcej zdobią człowieka

Ten co nie służy Bogu, źle służy krajowi.

Ten co może popełniać zbrodnie bez zgryzoty, z trudnością do cnoty powraca.

Chceszli być człowiekiem poskramiaj twoje namiętności.

Twoje namiętności tak masz miarkować, aby ich nikt nie dostrzegł.

Zmuszaj siebie do czynienia dobrze, aby twoje cnoty coraz bardziej wzrastały.

Próżność tylko jest cechą dusz słabych.

Często nieszczęścia winnymi nas czynią w oczach ludzi, a szczęśliwość uniewinnia.

Rozpusta psuje zdrowie, gniew ściąga nieszczęście, duma rodzi kłopoty, a łakomstwo skraca życie.

Ten co w czterdziestu latach prowadzi złe życie, z trudnością postępowanie swoje odmienia.

Gdy nie połączysz talentu z sztuką, nie nie zdołasz uczynić.

Jeśli masz drzewa, pozwól ubogiemu usiąść pod ich cieniem.

We dnie pracuj, abyś miał prawo spoczynania w nocy.

Nie mów: że zrobisz dobrze, śpiesz się z wykonaniem dobrego. — Czyn tylko w tym czasie pomалу, kiedy masz złe uczynić.

## ANECDOTKA.

Rych sławny arlekin londyński, wychodząc raz jednego z teatru, kazał się woźnicy zawieść do domu gościnnego pod słońcem zwanego. Gdy jechali, niedaleko od bramy, postrzegłszy Rych okna w dolnych mieszkaniach otwarte i swego znajomego siedzącego w izbie, skoczył z karety oknem do izby tak zręcznie, że go woźnica nie dostrzegł, który stanawszy przed bramą, otworzył drzwi, a niewidząc nikogo w karecie, zaczął ztorzczyć na fluta, że go tak zręcznie oszukał. Zawraca napowrót, a Rych znowu zręcznie wskakuje do karety i woła na woźnicę, aby przed bramę zajeżdżał. Woźnica się ogląda i widzi swego pana... Przestraszony tym widokiem rzuca lejce i karety i ucieka mówiąc: Przepraszam cię panie diable! już ja cię nie będę więcej wozić — ho! ho! znam się na waszeczki — coś to za ziółko! Rych śmieje się, chce mu płacić, woźnica nie chce przystąpić do niego. Rych wrzucił mu więc zapłatę do karety i odszedł; dopiero woźnica z wielkiem strachem wrócił się do koni, i coraz oglądając się, zmykał czemprędzej do mieszkania swego.



## NOWE PRAWO

### ZMIENIAJĄCE DAWNE PRZEPISY

#### STEMPLOWE.

Art. 1. We wszystkich przypadkach, których podług ustawy stempłowej z dnia 23 Grudnia 1811 r. lub później wydanych urzędów, przepisane jest używanie papieru stempłowego ceny groszy dziesięciu, papier takowy używanym być ma na groszy piętnaście.

Art. 2. Do wszelkich prośb, memoriałów, przełożeń, przedstawień, doniesień, zaskarżeń, zgoda do wszelkich podań zanoszonych w celu otrzymania rezolucyi, lub skutku jakowego żądania, w miejsce papieru stempłowego przepisanego w §. 7 ustępie a. ustawy stempłowej z roku 1811, używany na przyszłość być ma papier stempłowy cen następujący: h:

a. Do podawanych Namiesznikowi Królestwa, Radzie Administracyjnój i Rady Stanu w cenie złotych polskich czterech.

b. Do podawanych Ministrowi Sekretarzowi Stanu Królestwa Polskiego, Kommissyom Rządowym, Najwyższej Izbie Obrachunkowej, Izbie Sądu Najwyższej Instancyi, Heroldyi i Warszawskiemu Wojennemu Gubernatorowi, w cenie złotych polskich trzy.

c. Do podawanych innym Władzom, których urzędowanie rozciąga się na cały kraj w cenie złotych polskich dwa.

d. Do podawanych władzom, których urzędowanie nie rozciąga się na cały kraj, lecz więcej nad jedną Gubernią, równie jak do podawanych władzom Gubernialnym, Urzędowi Muncypalnemu Miasta Warszawy i Sądom, które w porządku władz Sądowych, zaraz po Sądzie

Appellacyjnym następować będą, w cenie złotych polskich jeden.

e. Do podawanych wszystkim innym władzom i urzędom w cenie groszy piętnaście.

Art. 3. Jeżeli akt podlegający użyciu papieru stempłowego pisze się nie na jednym arkuszu, w takim razie pierwszy arkusz ma być ceny prawem przepisanej, a następne na groszy piętnaście. Toż samo ma być zachowane przy obkładaniu papierem stempłowym i aktów, które w przypadkach ustawą stempłową dozwolonych mogą być pisane na papierze bez stempla, lub zagranicą Królestwa spisane zostały.

Od przepisu tego wyłącza się.

a. Pozwy, Pisma Obrończe, Wyroki i wszelkie inne akta formowane, działane i wydawane, tak przy prowadzeniu spraw do decyzyi Sądów duchownych, cywilnych i administracyjnych należących; jako też i przy wykonywaniu wyroków tychże Sądów, niemniej aktów notaryalnych. Działy i przedaże w skutek wyroków Sądowych przedsiębrane, uważają się za exekucya samychże wyroków, dalej wyłącza się także.

b. Oryginały inwentarzy i wypisy z nich wydawane.

Do wszystkich tych pod literami a. i b. wyłączonych aktów, używane być mają tylko pierwsze arkusze w przepisanej cenie.

Art. 4. Termin od którego postanowienie niniejsze wejdzie w wykonanie, Rada Administracyjna Królestwa oznaczy, wszelkie jednak książki kupieckie złożone z papieru stempłowego ceny groszy dziesięciu, mogą być prowadzone do czasu na ich odnowienie przepisanego, jeżeli wprzód potrzeba takowego odnowienia niezajdzie.



# JARMARKI KRAJOWE I ZAGRANICZNE.

## GUBERNIA MAZOWIECKA.

*Warszawa.* Jarmarków 2. w Maju w drugi Poniedziałek po ś Jakóbie i Filipie; w Listopadzie w Poniedział: po wszystkich śś. Każdy trwa 3 tygodnie, z których pierwszy wstępny, drugi właściwy, a trzeci tygodniowy Wypląt zowie się—Prócz tego, jarmark na wełnę na ś Jan Chrzt: i Kontrakty trwają przez dwa tygodnie.

### Obwód Warszawski.

*Błonie.* Jarm. 7. na N. P. Gromnicz: we Wtorek po Niedz: Kwietnię, na ś Trójcę, na ś Augustyn, na Nawiedzenie P. M., na ś Łukasz, na ś Katarzynę.

*Góra Kalwarya.* Jarmar: 4. po Wiel: noc, po Ziel: Świąt: po B. Ciele, po B. Narodzeniu.

*Piaseczno.* Jarm: 12. Co miesiąc jeden w pierwszy Poniedziałek każdego Miesiąca.

*Grójec.* Jarm: 9. 14 Lutego, na ś Józef, na ś Marek, 15 Maja, na Nawiedz. P. M. na ś. Annę, na ś. Idzi, 15 Paźdz. 6 Grudnia.

*Mszczonów.* Jarm: 6. na Nawróc. ś Pawła, w 4 tygod: po W. Noc, na ś. Jan Chrzt. na ś. Bartłom. na ś. Michał, na Niep. Poczęcie P. M.

*Warka.* Jarm: 9. 7 Lutego, na Srodop:, 7 Maja, na B. Ciało, na Nawiedz: N. P. M 3 Sierpnia, 26 Wrześ: 5 List: na Niep: pocz: P. M.

*Tarczyn.* Jarm: 10. na ś Dorotę, na ś Kazim: we Czwartek po Niedz: Judica, na ś. Bogum:, na ś. Jan Nepom:, na ś Alexy, na ś. Wawrz:, na ś Mat:, na ś. Szym: Judy, na ś. Tomasz.

*Nadarczyn.* Jarm: 7. na 3 Króle, na Półpoście, na ś Stanisław, na ś. Annę, na ś Krzyż, na ś. Leonard, na ś. Łucyą.

*Mogielnica.* Jarm: 12. W dzień 3 Króli, w Ponied: po Niedz: Wstęp:, na ś Benedykt, w Ponied:

po Niedz: Kwiet: na ś Wojciech, w dzień Znalezienia ś Krzyża, w Ponied: po Ziel. Świąt:, na ś Jan Chrzt:, na N. P. Szkapł:, w dzień Wniebowst: P. M., na ś Franc: Serafi, na ś Elżbietę.

*Grodzisk.* Jarm: 5. na ś Józef, na ś Wojciech, na ś Annę, na ś Marcin, na ś Tomasz.

### Obwód Stanisławowski.

*Dobre.* Jarm S. na ś Jan, na Przenie. ś Stanis. w Nied: Starozap:, na ś Antoni, na ś Małgorzatę, na ś Bartłom:, na ś Michał, na ś Andrzej.

*Jadów.* Jarm: 12. 7 Stycz:, 3 Lutego, na ś Józef, na ś Piotr Męcz: i ś Katarzynę Senię. 20 Maja, na ś Bernard, trzy dni dnia 15, 16 i 17 Lipca, 29 Lipca, po ś. Jakubie dnia 4go, dwudniowy na ś Cyprian i Franciszek, na ś Franciszek Serafi: trzy dni, dnia 3, 6 i 7 List:, 23 Grudnia. Targi tygodn: w każdy Poniedziałek.

*Karczew.* Jarm: 13. na ś Agnieszkę, na ś Walenty, na ś Kazimierz, na ś. Wojciech, na Wnieb. Pań., na ś Witt, na ś Maryą Mag:, na ś. Bartł., na ś Krzyż, na ś Fran., na Wszyst: śś, na ś Andrzej, na ś. Łucyą.

*Kałużyn.* Jarm: 12. na N. Rok, na ś Maciej, na Nied: Srodopos:, na Kw. Nied:, na ś Wojciech, na Wnieb. Pańs:, na ś Małg:, na ś Bartłom. na ś. Mat:, na ś Szym: Judy, na ś Andrż:, na ś Tomasz.

*Mińsk Polski.* Jarm: 2. d. 8 Lipca, na Narodz. P. M. d. 3 Paździer: co tydzień we Srodę targi na różne produkty.

*Stanisławów.* Jarm: 5. na 3 Króle, na Półpoś. na śś Pietra i Pawła, na ś Mateusz, na ś Katarzynę.

*Radzymin.* Jarm 11. na 3 Króle, na ś Maciej, dnia 1 Kwiet:, na ś Floryan, dnia 1 po Ziel. Świąt:, na ś Jan, na Maryą Magdaleny, na ś Michał, na ś Szym: i Judy, na ś Katarzynę.



**Okuniew.** Jarm: 2. w Niedzielę Przewodnią, na ś Mikołaj.

**Kotbiel.** Jarm: 13. po ś Józefie, po Znalezieniu ś Krzyża, po ś Trójcy, po ś Annie, po ś Michale, po ś Mikoł., po ś Marcinie, po ś Wincen:, po Nawiedz: P. M. po ś Wawrz:, po ś Idzim, po ś Łukaszu, po Młodziankach.

**Nowodwór.** Jarm: 6. 15 Sycz:, 19 Marca, 13 Maja, 15 Lipca, 15 Wrześ:, 11 Listopada.

### *Obwód Kujawski.*

**Włocławek.** Jarm 12. na Wszystkich śś, na 3 Króle, na ś Wojciech, na ś Jan Chrzciciel, na ś Łukasz, na ś Michał, na ś Marcin, na Niedz: Przewodnią, na Przemie. Pańskie, na Zwiastow. P. M. na Wnieb. P. M. na ś Walenty.

**Brześć Kujawski.** Jarm: 8. na Oczysz. P. M. na ś. Józef, na ś Stanis. w Niedz. pomiędzy Okta: Bożego Ciała, na ś Piotr i Paweł, na Wniebowzięcie P. M. na ś Michał, na ś Katarzynę.

**Radziejów.** Jarm: 13. na N. Rok, na Oczyszcze. P. M. w Niedz. Kwiet. na 1 Maja, na Ziel. Świątki, 13 Czerwca, na Nawiedzenie P. M. na ś Annę, na Wnieb. P. M. na Narodzenie P. M. na ś Łuk. na Niepok. Poczę. P. M. na Zwiastowanie P. M.

**Babiał.** Jarm. 6. 17 Stycznia, d. 1 po Wiel. nocy, po ś Trójcy, 14 Lip. 20 Wrześ. 2 List.

**Piotrków.** Jarm. 12. na Boże Ciało, na ś Jakób, w Niedz. po ś Michale, na Wszystk. śś, na ś Witt, w Niedz. drugą postu, na 3 Króle, w pierwszą Niedzielę Postu, na Zielone Świątki, na Wniebowst. Pańskie, na ś Jan Chrzc. na ś Mikołaj.

**Kowal.** Jarm. 9. na ś Dorotę, na ś Wojciech, na Wniebowst. Pańskie, na ś Jan Chrzc. na ś Małgorzatę, na ś Jakób, na Narodz. P. M. na ś Urszulę, na ś Mikołaj.

**Chodecz.** Jarm: 13. na ś Józef, na ś Filip, w Poniedz. po Wnieb. Pańskim, na ś Piotr i Paweł, na ś Annę, na ś Dominik, na ś Bartłomiej, na Narodz. P. M. na ś Jadwigę, na ś Tomasz, w pierwszą Niedzielę postu, na ś Elżbietę, na ś Fabian

i Sebastian, targi w dnie poniedziałkowe każdego tygodnia.

**Raciążek.** Jarm. 7. na Zwiastow. P. M. na ś Filipa i Jakóba, na N. P. Szkaplerz. na ś Bartł. na ś Hieronim, na Wszyst. śś.

### *Obwód Rawski.*

**Rawa.** Jarm: 9. na ś Agniesz. na ś Maciej, we Czwartek przed Kwietnią Niedz. na Wnieb. Pańskie, na ś Piotra i Pawła, na ś Wawrz. na Naro. P. M. na ś Szym. Judę, na ś Tomasz.

**Skierniewice.** Jarm. 7. 6 Sycz. na półpoś. 3 Maja, 25 Maja, 25 Lipca, 4 Paźdz. 19 List. 6 Grudnia.

**Stryków.** Jarm. 7. na ś. Maciej, w Wielki Czw. we Czwartek po świątkach, na ś Maryą Magd. na ś Wawrz. na ś Michał na ś Marcin.

**Nowe Miasto.** Jarm. 4. na ś Małg. na ś Wawrz. na ś. Mateusz, na ś Marcin.

**Główno.** Jarm. 8. na 3 Króle, na Oczysz. P. M. na Zwiastow. P. M. na Wniebow. Pań. na Boże Ciało, 24 Lip. na ś Katarzynę, na ś Mikołaj.

**Bendkowo.** Jarm. 7. na ś Agnieszkę, na ś Józef, na znaleź. ś Krzyża, na Nawiedz: P. M. na ś Bartł. na ś Szym. Judę, na ś. Katarzynę.

**Ujazd.** Jarm 10. na N. rok, na N. P. Grom. na ś Grzeg. na ś Wojc. na ś Trójcę, na ś Małg. na ś Wawrz. na ś Franc. na ś Marcin, na ś Łucyą.

**Sobota.** Jarm. 12. po 3 Król. na N. P. Grom. w Wielki Czw. na ś Marka, we Wtorek świąt. na ś Witt. 26 Lip. 24 Sierp. po podwyż. ś Krzy:, na ś Łuk. w dzień zaduszny, na Młodzianki.

**Jnowódz.** Jarm. 3. na ś Filipa i Jakóba, na ś Idzi, na ś Szymona Judę.

### *Obwód Sochaczewski.*

**Sochaczew.** Jarm. 2. Dwutygodniowy po Niedz Kwiet. trzy tygodnio. po Wiel. Nocy. Oprócz tych odbywa się jeszcze 5 Jarmrków.

**Żowierz.** Jarm. 6. na ś Mateusz, na ś Andrzej, na ś August. na ś Jan Chrzc. w Niedz Kwiet. w Niedzielę Przewodnią.



*Wisłucki.* Jar. 8. na Oczysz. P. M. naś Józef, w Niedz. 4 Postu, naś Stanis. Bisk. w Niedz. podczas Oktawy Bożego Ciała, na Wniebow. P. M. na przenies. s Stan. 27 Wrze. na Wszyst. świętych.

### *Obwód Gostyński.*

*Kutno.* Jar. 8. naś Filip i Jakób, na Ziel. Świąt. naś Wawrzyn. naś Frane. naś Elżb. 14 Lutego na półpoś. 14 Wrześ.

*Jiów.* Jar. 4. naś Walenty, naś. Bazyli, naś Jadwigę, naś Tomasz.

*Gostynin.* Jar. 6. 6 Stycz. 19 Marca, 8 Maja, 25 Lipca, 30 Listop. 21 Grudnia.

*Gąbin.* Jar. 4. 11 Maja, 1 Czer. 7 Wrze. 6 Grud.

*Krośniewice.* Jar. 14. 31 Grud. 1 Lute. 18 Mar. 7 Maja, w Niedz. przed Ziel. Sw. 12 Czer. 12 Lip. 14 Sier. 7 i 28. Wrześ. 17 Paźdz. 10 i 29 Lisop.

*Zychlin.* Jar. 3. 29 Czer. 16 Sier. 29 Wrze. 28 Paźdz. 6 Stycz. 12 Marca, 13 Kwietn. w dzieńś Trójcy.

*Kiernozia.* Jar. 6. po N. Rok. po N. P. Grom. po Zwiast. P. M. we Wtorek po Z. Świąt. na Przem. Pań. naś Łukasz.

*Dąbrowice.* Jar. 7. naś Wojc. na Rozesłańców, naś Szymona Judę, na Kwiet. Niedz. naś Trójęc naś Rozal. naś Agnieszkę.

*Osmolin.* Jar. 5. 21. Stycz. naś. Stanis. 2 Lipca 3 Paździer. 11 Listopada.

### *Obwód Łęczycki.*

*Łęczyca.* Jar. 8. na 3 Króle, 2 Kwiet. 4 Czerw. 2 i 17 Lipca, 13 Paźdz. 25 Listop. 6 Grud.

*Piątek.* Jar. 7. 2 Stycz. 4 Marca, w Kwie. Niedz. naś Trój. na Prze. Pań. 27 Wrze. naś Andrzej.

*Kłodawa.* Jar. 8. na 3 Króle, we Srodę po Półpo. w Wiel. Czwar. we Srodę po Niedz. 4 W. nocy, we Srodę przed Okt. B. Ciała, naś Jakób, naś Idzi, naś Klemens.

*Zgierz.* Jar. 7. 8 Lut. 18 i 29 Mar. 16 Sier. na Pod. ś Krzyża, na Ziel. Świąt. naś Katarzynę.

*Alexandrów.* Jar. 8. naś Walen. naś Grzeg. naś Stanis. naś Małgorz. naś Jacek, naś. Rafał, naś

ś Andrzej, 23 Grud. Nazajutrz po każdym jarmar. targ na konie i bydło, oraz targi tygod. w poniedz.

*Konstantynów.* (miasto) Jar. 9. jako to: 12 Sty. 38 Lut. 30 Maja, 30 Czer. 31 Lip. 15 Sier. 23 Wrze. 28 Paźdz. 12 Listo. Oprócz tego odbywają się dwa razy w tydzień targi, to jest: w Niedzie. i we Czw.

*Poddębice.* Jar. 8. jako to: na N. Rok, dnia 17 Lute. 19 Marca, 8 Maja, 23 Czerwca, 22 Lipca, 20 Września i 11 Listopada.

*Ozorków.* Jar. 6. 2 Stycz. w trzeci poniedz. po W. Nocy, w Poniedz. przed Okt. B. Cia. w S. Ponie. po Świą. w 16 Ponie. po Świą. w 23 Foni. po Świą.

*Kaźmierz.* Jar. 6. naś Jan Chrz. naś Barbarę, naś Józef, w wiliąś Jana Chrzc. naś Aug. naś. Marcin.

*Łódź.* Jar. 12. 5 Stycz. 2 Lut. 3 Mar. 2 Kwiet. 8 Maja, 13 Czer. 13 Lipca, 13 Sierp. 21 Wrześ. 18 Paźdz. 14 Listop. 21 Grudnia.

*Grzegorzewo.* Jar. 8. w Niedz. poś Agni. naś Józef, naś Woje. naś Trójęc, w Niedz. przedś Małg. w Niedz. poś Rarłom. w Niedz. przedś Jadwi. w Niedz. przedś Barbarą.

*Dąbie.* Jar. 7. naś Jan, naś Fabrycy, na N. P. Grom. naś Filipa i Jakóba, naś. Piotr. na N. P. Różań. naś Mikołaj.

*Grabów.* Jar. 12. na 3 Króle, na N. P. Gromn. na Półpo. na niedz. Kwiet. na Wnieb. Pańs. w Niedz. poś Trójęcy, naś Piotri Paw. naś Wawrzyn. na Narodz. P. Maryi, na Wszys. śś. naś Mikołaj.

*Parzęczewo.* Jar. 15. na 3 Króle, na N. P. Grom. na Niepok. Pocz. P. M. naś Wojc. naś Jan Chrzc. na Przemien. Pań. na Wnieb. P. M. naś. Michał, na Wszyst. śś. naś. Katarz. na Boże Ciało naś. Jadw. naś. Barbarę, naś Tomasz, naś Annę.

## GUBERNIA KRAKOWSKA.

### *Obwód Kielecki.*

*Kielce.* Jar. 14. na Nawiedź, P. M. na Wniebow. P. M. na Pośw. Kościoła, na Niedz. Kwie. na Nied. Popiel. naś Trój. na trzecią Niedz. Adwen. naś Martę, naś Rozalię, naś Cecyl. naś Agniesz.



na ś Stanis. na ś Mateusz, na Wszyst. śś.

*Wodzisław.* Jar. 15. na 3 Króle, na ś Agniesz. na ś Walen. na Srodopo. na W. Cz. na ś Marka, na ś Stan. na Nawiedz. P. M. na Wnieb. Pań. na ś Matg. na ś Idzi, na ś Jad. na ś Michał, na ś Marcin, na ś Łukasz.

*Częciny.* Jar. 12. w Ponie. po 3 Król. po ś Doro. po ś Józefie, po ś Wojcie. po Z. Świąt. po ś Pio. i Paw. po ś Annie, po ś Bartł. po ś Mateu. po ś Jadw. po ś Marc. po Niepok. Poczęciu P. M.

*Daleszyce.* Jar. 2. na ś Filip i Jakób, i ś Michał, *Jędrzejów.* Jar. 14. po N. Roku, po N. P. Grom. na ś Kazimierz w Kwiet. Sobó. na ś Wojc. w Sobotę świąt. w Sobotę po Okt. B. Ciała, po ś Piot. i Pawle, na ś Piotr w Okowach, na Narod. P. M. na ś Franc. na ś Bern. na ś Łukasz, po ś Katarz.

*Małogoszcz.* Jar. 12. na ś Agniesz. na Tłusty Czwart. na Srodop. na Niedz. przewod, na Znal. ś Krzyża, na ś Jan Chrz. na ś Matg. na ś Waw. na podwyż. ś. Krzyża, na ś. Szym. Judę, na ś Mikoł. i przed wilią Bożego Narodzenia.

*Secemin.* Jar. 4. na Znal. ś Krzyża, na ś M. Mag. po ś Mateuszu, na ś. Tomasz.

*Włoszczowa.* Jar. 14. na 3 Król. na N. P. Grom. na ś Franc. na ś Dorotę, na ś Stan. na ś Trój. na ś Piotra i Paw. na ś Jakób. na Nar. P. M. na ś Michał, na Wszyst. śś. na ś Katarzynę, na ś Łucy, na Nawiedzenie P. M.

### *Obwód Sioznicki.*

*Stąpica.* Jar. 14. po 3 Król. na ś Maciej po przewod. Niedz. na ś Zofię, we środę po Z. Świąt. na ś Ant. na ś Piotr i Paweł, na M. Mag. na ś Piotra w okow. po Narodz. P. M. na ś Mate. na ś Franc. na Wszyst. ss. na ś Mikołaj.

*Wiślica.* Jar. 12. na ś Agniesz. na ś Kazimierz, na ś Wojc. w Okt. B. Ciała, na ś Małgorzatę, na Wniebow. P. M. na Narodz. P. M. na Wnieb. Pań. na ś Mateusz, na ś Jadw. na ś Marcin, na ś Mikoł.

*Pińczów.* Jar. 15. na ś Dorotę, na ś Grze. na ś Filip i Jakób, na ś Piotr i Paw. na ś Jan, na ś Jakób, na ś Bartłom. na podwyż. ś. Krzy. na ś Urszu.

na ś Łuc. we Wtorek po Zielo. Świąt. we Wtorek przed B. Narodzeniem.

*Chmielnik.* Jar. 15. na 3 Króle, na ś Agni. na ś Mac. na ś Józef, w Niedz. przewod. na ś Zofię. na ś Wita, na ś Jakób, na ś Jac. na ś Idzi, na ś. Szym. Judę, na ś Michał, na ś Andrzej.

*Szydtów.* Jar. 12. 3 Stycz. 5 Lute. 13 i 27 Marca na ś Filip i Jakób, 7 i 27 Czerw. na przem. Pań, na ś Idzi, na ś Fran. Seraf. w dzień Zadu, 9 Grud. *Nowe Miasto Korczyn.* Jar. 8. na N. P. Grom. na ś Józef, na ś Stanis. na Nawie. P. M. na ś Bartł. na przeniesie. ś Stanis. na ś Elżb. na ś Tomasz.

*Busk.* Jar. 10. we Srodę po 3 Królach, po Nied. Kwiet. po srodop. po Znaleź. ś. Krzy. po ś. Anto po ś Prok. po podwyż. ś. Krzy. po ś Mate. po ś. Leonardzie, po ś Barbarze.

*Pacanów.* Jar. 12. na Wnieb. Pań. na B. Ciała na ś Kilian, na ś Marc. na 3 Króle, na N. P. Grom. na przewod. Niedz. na ś. Wawrz. na ś Bartłom. na ś Michał, na ś Jadw. na ś. Barbarę.

*Oleśnica.* Jar. 13. Na nawróc. ś Paw. na ś Walen. na ś Grzeg. na W. Srodę, na ś Stanis. na Tróję, na ś Bonawent. na ś Jacek, przed ś Mateś na Różań. Niedz. na Szym. Judę, na ś And. na ś Tomasza Apostoła.

### *Obwód Olkusi.*

*Olkusz.* Jar. 9. w wstęp. Poniedz. w Kwiet. Poniedz. w Poniedz. po Wniebow. Pań. na ś. Jan, na ś. Annę, na Wniebo. P. M. na ś Michał, na ś. Fran. na ś. Andrzej.

*Olsztyn.* Jar. 2. W poniedz. po Srodop. w ponie. po ś Stanisławie.

*Szczekociny.* Jar. 17. to jest w każdą środę co trzy tygodnie.

*Kromatów.* Jar. 18. w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

*Pilica.* Jar. odbywają się co dwa tygodnie w dni Wtorkowe.

*Żarki.* Jar. 13. Na 3 Króle, na N. P. Grom. w poniedz. po niedz. suchej, w poniedz. po niedz. biały.



w poniedz. po Przew. na ś Stanis. w ponie. po ś Trójcy, na Nawiedz. N. M. w ponie. po N. P. Śnież. w poniedz. po ś Andrż. na przenie. ś Stan. na ś Szym. Judę, na ś Andrżej.

*Bendzin.* Jar. 11. Na 3 Króle, na Grom. po nied. such. po nied. białej, po nied. przewod. na ś Stan. po ś Trójcy, na Nawie. P. M. po N. P. Śnież. 27 Wrześ. na ś Andrżej.

*Czeladź.* Jar. 12. W pierwszy wtorek każdego miesiąca.

*Modrzejów.* Jar. 8. w niedz. po N. roku, w nied. ostat. mięsopus. na ś Kazimierz, w niedz. Białą, w niedz. przed ś Jan. po Wnieb. Pań. po ś Micha. po ś Szym. po ś Andrzej.

*Żarnowiec.* Jar. 17. W poniedz. co dwa tygod.

*Wolbrom.* Jar. 23. w każdy czwar. co trzy tygo.

*Sławkow.* Jar. 13. Po 3 Król. po N. P. Grom. w niedz. suchą, w niedz. Kwiet. na znaleź. ś Krzy. w niedz. po ś Wicie, po ś. Piotrze, po ś. Jakóbie, na Wniebow. P. M. na podw. ś Krz. po ś Jadw. po ś Marc. po ś Mikołaju.

*Skata.* Jar. 14. 15 Stycz 14 Lut. na ś Kazim. 8 Kwiet. na ś Filipa i Jakóba, 10 Czerw. na ś. Jan, na ś Annę, nazajutrz po ś Rochu, na ś Idzi, na ś Michał, na ś Szym. i Judę, na ś Andr. na ś Toma.

*Lelów.* Jarm. 16. po N. roku, na ś Agn. na ś Mac. na ś Józef, po W. nocy, po Wniebow. Pańs. po B. Ciele, po ś Piotrze, po ś M. Mag. na N. P. Aniel. na ś Bartłom. po Narodzeniu P. M. na ś Franc. na ś. Łukasz, na ś Marcin, po ś Mikołaju.

*Siewierz.* Jar. 12. w pier. pon. każdego miesiąca.

### *Obwód Miechowski.*

*Miechów.* Jar. 19. na 3. Króle. na Grom. na nied. głąką, na ś Maciej, na Zwia. P. M. w kwiet. nied. w przewod. nied. na ś Stanis. na Z. świętki, na narodz. ś Jana, na ś Rozestąn. na ś Jakób, na ś Jacek, na Narodz. P. M. na ś. Mateusz, na ś Łuka. na ś Szymon, na ś. Marcin, na ś Łucyą.

*Proszowice.* Jar. 19. 2 i 24 Stycz. 4. 14 i 20 Lutego, na ś Józef, 27 Marca, 24 Kwiet. po ś Stanisł.

29 Maja, po nawie. N. P. na ś Annę, na ś. Roch, po Narodz. N. P. 19 Paźdz. na ś Szym. Judę, 13 Listop. po Niepok. Pocz. P. M. na ś Tomasz.

*Brzesko nowe.* Jar. 16, to jest w każdy poniedz. co trzy tygodnie.

*Xiąż.* Jar. 3. Na N. rok. na Wszy. śś. na ś Mikoł.

*Działoszyce.* Jarm. 7. na ś Maciej, na ś Wojc. na ś Mag. na ś Michał, na ś Jadw. na ś Marcin, na ś Tomasz.

*Skalmierz.* Jar. 13. W niedz. po 3 Król. na staro zapust, na środop. na Kwiet. niedz. na niedz. przewod. na Wnieb. P. na Boże Ciało, na ś Jan Chrzciciel, na ś Wawrzyn. na ś Idzi, na ś Franc. Seraf. na Wszy. śś. na Niepok. Pocz. P. M.

*Koszyce.* Jar. 14. na 3 Króle, na niedz. starozapu. na środopoś. na W. Czwar. na ś Floryan, po B. Ciele, na ś Piotr i Paw. na ś M. Mag. na ś. Jacek, na ś Mate. na ś Jadw. na W. śś. na ś Andrż. na ś. Tomasz.

*Opatowiec.* Jar. 2. Na Jakób, na Ziel. świętki.

## GUBERNIA SANDOMIERSKA

### *Obwód Radomski.*

*Radom.* Jar. 9. 3 Stycz. 14 Lut. 7 Mar. 1 Kwie. 9 Maja, 13 Czerw. 28 Paźdz. 25 List. 17 Grudnia.

*Kozienice.* Jar. 12. 21 Stycz. 24 Lutego w Niedz. Białą, 23 Kwiet. 22 Maja, 24 Czerw. 14 Lipca, 24 Sierp. 24 Wrześ. 18 Paźdz. 4 Listop. 6 Grudnia.

*Ryczywół.* Jar. 6. 29 Stycz. 10 Marca, 20 Kwiet. 1 Wrześ. 4 Listop. i 13 Grudnia, Oprócz tych targ w każdy Wtorek.

*Skaryszew.* Jar. 9. W poniedz. wstęp. na przew. niedz. na Wnieb. P. na ś Jan Chrz. na ś Jakób, na ś Bartł. na ś Mate. na ś Szym. Judę, na ś Tomasz.

*Janowiec.* Jar. 4. na ś. Agnieszkę, na ś Małg. na ś Stanis. i na ś Łukasza.

*Jedlińsko.* Jar. 7. na 3 Króle, na ś Józef, na ś Wojc. na ś Urban, na ś Jan, na ś Idzi, na Wsz. śś.

*Główaczow.* Jar. 2. Na ś Waw. w Nied. Kwie.



*Gniewoszw.* Jar. 4. na ś. Michał, na ś Szym. Judę, na ś Józef, i na Naw. P. M.

*Zwolen.* Jar. 8. Na N. rok, na ś Dorotę, na W. Czw. na Znalez. ś Krzyża, na Boże Ciało, na Przem. Pań. na Podwyż. ś Krzy. na ś Katarzynę.

*Białobrzegi.* Jar. 12. Zawsze w pierwszą niedzielę każdego miesiąca.

*Granica.* Jar. 12. Na N. P. Grom. na ś Józef, na Ziel. Świąt. na Nawiedz. P. M. na ś Mich. na ś Szym. na Nar. P. M. po 3 Król. 23 Kwiet. 6 Sier. na ś Tomasz, na ś Marcin.

*Przytyk.* Jar. 5. 4 Marca. w Wiel. Czw. 1 Maja w Okt. B. Ciało, 4 Września.

*Tartów.* Jar. 10. jako to: w Wstęp. Srod. Kwietni Poniedz. na ś. Wojc. na ś Trójcę, na ś Piotra Paweł, na ś Annę, na ś Jadw. na ś Marcina, na ś Andrż. na ś Tomasz.

*Łagów.* Jar. 12. jako to: na N. rok; na Oczys. P. M. na ś Józef, na ś Leonard, na Wniebow. Pańs. po Oktaw. Przem. Pań. na ś Bartł. na ś Michał, na ś Mikołaj, na ś Maci. na ś Marc. na ś Jan Chr.

#### *Obwód Sandomierski.*

*Iwaniska.* Jar. 11. Na 3 Króle, na ś Srodopos. na na ś Maciej, na ś Jakób, na Z. świąt. na ś Wit, na ś M. Mag. na Wnieb. P. M. na ś Idzi, na ś Michał, na ś Szym. Judę, na ś Andrzej, na ś Łucyą.

*Zawichost.* Jar. 12. w niedz. Białą, na Boże Ciało, na Podwyż. ś Krzyża, w Niedz. 1 Adwent. po 3 Królach, na ś Walent. we środę po W. noc, po ś Stanis. Bisku. na ś Antoni Padew. na N. P. A. niel. na ś Franc. Seraf. na ś Barbarę.

*Staszów.* Jar. 12. Na n. rok, na Oczysz. P. M. na ś Maciej, na Niedz. Białą, na ś Wojciech. na Wnieb. P. na ś Jan Chrż. na ś Anton. na ś Bartł. na ś Mateusz, na ś Urszulę, na ś Andrzej.

*Osiek.* Jarm. 12. na ś Paw. na ś Walen. na ś Bened. na ś Stanis. na ś Wit, na Nawiedz. P. M. na ś M. Mag. na ś Piotr w okow, na ś Idzi, na ś Szym. Judę, na Przen ś Stanis. na ś Tomasz.

*Sandomierz.* Jar. 2. Na Wniebow. Pań, na Narodz. P. Maryi.

#### *Obwód Opatowski.*

*Jtża.* Jar. 8. Na N. P. Grom. na Zwiast. P. M. na Kwiet. Niedz. na ś Stanis. na Wniebow, P. M. na ś Idzi, na ś Jadw. na Niep. Poczucie P. M.

*Lipsk.* Jar. 9. Na Nawr. ś Paw. we Wtor. Świąt. na ś Mag. na ś Elz. na ś Małgo. po Popiel. w poniedz. Poniedz. Biał. na ś Wojciech.

*Wąchock.* Jar. 8. Na N. Rok, w pierw. niedz. postu, na ś Wojciech, na ś Jan Chrżci. na ś Małg. na Narodz. P. M. na ś Michał, na ś Elżbietę.

*Opatów.* Jar. 12. Na N. rok, na ś Agn. wstęp srodę, w Kwiet. niedz. w przew. niedz. na ś Trójcę, na ś Jan Chrż. na ś Annę, na ś Bartł. na ś Fran. na ś Marcin, na ś Tomasz.

#### *Obwód Opoczyński.*

*Końskie.* Jar. 9. W poniedz. po Nawróc. ś Paw. na ś Maciej na ś Józef, na ś Filipa i Jak. w pon. po B. Ciele, na ś Jakób, w poniedz. na ś Bartł. na poświęce. Kościoła, na ś Mikołaj.

*Zarnów.* Jar. 12. Na N. rok, na Oczys. P. M. na ś Kaźm. na niedz. Kwiet. na ś. Wojc. na ś Kaźm. na niedz. Kwiet. na ś. Wojc. na ś. Trójcę, na ś Małg. na Wnieb. P. M. na Narod. P. M. na ś Łuk. na ś Marek, na ś Mikołaj.

*Opoczno.* Jar. 10. Na 3 Króle, w ponie. Staroza. w poniedz. Srodopos. w poniedz. przewodni, we Wtorek Świąte: 22 Lip. 24 Sie. 21 Wrześ. 2 List. w poniedziałek Adwent.

*Białaczów.* Jar. 2. w Wilią ś. Stanisława, w wilią, ś Jana Chrzciciela.

*Radoszyce.* Jar. 8. w poniedz. po 3 Król, na ś Dorotę, na ś Wojc. na B. Ciało, na ś Annę, na ś Mat. na ś. Jadw. na ś Marcin.

*Skrzynno.* Jar. 8. na ś Walen. we środę przew. na ś Stanis. na ś Jan Chrze. na ś Urszulę, na ś Katarz. na Przem. Pań. na ś Prokopa.

*Szydłowiec.* Jar. 12. Na 3 Króle, na ś Wal. na Srodop. na W. Srodę, na ś Zyg. na B. Ciało, na ś Mat. na ś Franc. na ś Łuk. na ś Mar. na ś Mikoł.

*Solec.* Jar. 12. dnia 20 Stycz. 16 Lute. 10 Mar. po Białą niedz. we Wtorek. 9 Maja, 13 Czerwca.



w poniedz. po Niedz. Opatrzności, 2 Sierp. 1 Wrz. 11 Listopada, 4 Grud. tudzież targi tygodniowe w dni Wtorkowe, na jarmarki dosyć liczni przybywają kupcy z różnych miast z towarami. Bydła rogatego i koni dosyć znacznie sprowadzonych bywa.

*Drzewica.* Jar. 8. na N. Rok, w Niedz. Zapust, w Niedz. Białą, na s Wojc. na s Piotr i Paweł, na s Annę, na Narodz. P. Maryi, na s Łukasz.

*Gielniów.* Jar. 11. na s Paweł, s6 Lutego, na s Grzegorz, na s Marek, na s Trójcę, na Nawiedz. N. P. M. na s Dominik, na s Idzi, w poniedz. po N. P. M. Rożań. na s Marcin. na s Łucya.

*Bodzentyn.* Jar. 15. Na Paw. na s Walen. na s Kaźm. na Kwiet. Nied. na s Stanis. na Z. Świąt. na s Wita, na s. Piotr i Paw. na s M. Mag. na s Dom. na s Idzi, na s Mat. na Łuk. na s Marcin, na s Mikołaj.

*Odrzywół.* Jar. 10. Na s Fab. i Sebas. na s Józef, na s Kaźm. w wilią B. Ciała, na Nawiedz. P. M. 6 Sierp. 14 Wrześ. na s Jadw. 6 i 21 Grudnia.

*Przedbórz.* Jar. 12. Po 3 Król. po s Macieju, po Niedz. białej po Wniebow. Pań. po B. Ciele, po s Janie Chrz. po s Alex. po Wniebowst. P. M. po s Krzy. po s Michale na s Marc. po Niepokala. Pocz. P. Maryi.

*Ostrowiec.* Jar. 12. na 3 Króle. na tłusty Czw. na s Józef, na Niedz. przewod. na Wniebow. Pań. w Okt. C. Ciała, na s Jan, na Przem. P. na s Idzi, na s Michał, na s Szymon, na s Katarzynę.

## GUBERNIA KALISKA.

### Obwód Kaliski.

*Kalisz.* Jar. 6. Wponiedz. po Niedz. Septuages. po Nied. Judica, po s Wieie, po s Wawrz. po s Michale, po s Marcinie.

*Turek.* Jar. 11. Na 3 Króle, w ponie. po Niedz. Kwiet. w poniedz. po Boż. Ciele, na s Jakób, na Wniebow. N. P. na Narodz. N. P. na s. Łukasz, na Niep. Pocz. na s Marek, na s Agatę, na s Leona.

*Warta.* Jar. 13. Po N. roku, 25 Stycz. w Niedz. wstęp. 31 Marca, 24 Kwietn. 31 Maja, 6 Czerw. na Porc. 29 Sierp. na s Franc. 19 Listop. na s Jan, 23 Grudnia.

*Uniejów.* Jar. 12. W niedz. Starozap. na s Mac. w poniedz. przewod. na Znaleź. s Krzyża, w poniedz. Świąt. na s Piotra i Pawła, na N. P. Szkap. na s Wawrz. na s Michał. na s Szym. Jude, na s Andrż. na s Szczepan.

*Dobre.* Jar. 18. Na s Wale, na Niedz. Biał, na s Filipa i Jakóba, poniedz. po s Trójcy, na s Jan, na M. Mag. na s Bartł. na Narodz. P. N. na s. Mat. na s Franc. na Wsz. ss. na s Katarz. na s Tomasz.

*Błaszki.* Jar. 10. Na N. P. Grom. w Nied. Przew na s Ant. w Nied. po s. Jan. na s Annę, na s Roch, nazaju. po s. Mich. na s Kar. na s Tom. na 3 Król.

*Iwanowice.* Jar. 5 Wniedz. po 3 Król. na s Kaź. w Nied. po s Trójcy, na Narod. P. M. na s Kata.

*Opatówek.* Odbywać się będą stałe targi w dni Czwartkowe każdego tygodn. a jarmarki w dniach na s Dorot. na s Filipa i Jakóba, na Wnieb. P. M.

*Kozminek.* Jar. 8. jako to: na s Agniesz. na s. Grzego. na s Wojc. na s Piotra i Paw. na s Waw. na Nar. P. M. na s Szym. Jud. na s Barbarę, Oprócz tych odbywają się d. 15 Stycz. 14 Luteg, 29 Maja, i 29 Lipca.

*Staw.* Jar. 10. na 3 Król, na s. Maciej, na s Józef, na s Stan. na Z. Świąt. na s Jakób, na s Egidy, na s Jadwigę, na Wsz. ss. na Mikołaj.

*Chocz.* Jar. 4. przed s Filip. i Jakób. na przed s Bartł. przed s Jadwigą przed s Marcinem.

*Stawiszyn.* Jar. 11. w Poniedziałki jako to: po 3 Królach, po s Walen. po Środopościu, po Przew. Niedz. po Wnieb. Pań. po Naw. P. M. po s Marci. po s Mikołaju.

*Kazimierz.* Jar. 12. jako to: na 3 Króle, na s. Mac. na Zwiast. P. M. na s. Wojc. na s Stanis. na s Jan Chrz. na s Annę, na s Porcyunkulę, na Nar. P. N. na s Franc. na s Marci. na Niep. Pocz. P. M.

*Wilczyn.* Co cztery tygodnie bywa Jarmark.



*Zagorów.* Bywa Jarmark w każdy pierwszy Czwartek miesiąca.

*Skulsk.* Jar. 10. jako to: na Zwias. P. M. na Cez. P. M. na Opiekę i Józefa, na i Jana, na Naw. N. P. M. na Wniebow. P. M. na Narodz. P. M. na Wszys. śś. na Niepo. poczęc. P. Maryi.

### *Obwód Koninshi.*

*Konin.* Jar. 9. Na i Fabian i Sobestian, w Nied. Srodop. na Wniebow. Pań. na B. Ciało, po i M. Mag. po i Idzim, po i Franc. na i Urszulę, na i Michał.

*Koło.* Jar. 10. w d. po N. roku, w d. po N. P. Gromn. po i Mac. w pon. po niedz. biatęj, po i Fil. i Jakóbie. w Pon. po B. Ciele, w d. po i Waw. po pod. i Krzyża, po i Szym. Juda, po i Katarz.

*Pyzdry.* Jar. 12. w Pon. po N. rok, po Oczys. P. M. po Srodop. po W. nocy, przed Ziel. Świąt. dniem przed i Piotr. w ponied. po i M. Mag. po Wniebow. P. M. po Niedz. P. M. po i Franc. po i Szym. po i Mikołaju.

*Władystawów.* Jar. 10. w Poniedz. po 3 Król. we Czw. po Zapust. na i Józef, 13 Kwiet. w Poniedz. po Wnieb. P. 29 Czerw. 24 Sierp. w ponied po i Micha. 1 i 29 Listopada.

*Tuliszków.* Jar. 8. Na i Mich. w pon. przed i Marcinem, w Ponied. 2 Adwent. we Wtorek po 3 Król. w Poniedz. przed Popiel. w poniedz. po i Wojc. w poniedz. przed i Jan. Chrz. w Poniedz. po Wniebow. P. M.

*Rychwół.* Jar. 7. we Wtorek przed W. nocą, po i Trójcy, po i Janie, po i Bartłomieju.

*Stupca.* Jar. 10 7 Stycz. w Poniedz. po Niedz. Starozap. na Srodopo. w Poniedzia. W. nocy, we we Czw. przed Z. Świąt. 30 Czer. w ponied. po i Wawrz. 22 Wrześ. 19 Paźdz. 26 Listopada.

*Kleczew.* Jar. 12. 2 Stycz. 14 Lut. 21 Marca, 17 Kwiet. 23. Maja. 10 Czerwca. 13 Lipca, 29 Września, 29 Paźdz, 30 Listopada.

### *Obwód Sieradzki.*

*Lutomirsk.* Jar. 8. 4 Lut. 4 Marc. na 8 d. przed W Czw. na 4 d. przed Z. Świąt. 29 Czerw. 24 Sierp. 13 Paźdz 4 Grudnia.

*Sieradz.* Jar. 12. Na 3 króle, na i Maciej, na i Józef, na Kwietnią Niedz. na i Stanis. na i Trójcę, na i. Annę, na Wniebow. P. na i Mat. na Wszy. śś. na i Mikołaj, na i Tomasz.

*Szadek.* Jar. 14. Na 3 Króle, 14 Lut. 12 Marca, 6 Kwiet. 3 Maja, 1 i 13 Czerw. 20 Lip. 10 Sier. 14 Wrześ. 18 Paźdz. 25. Listopada, 21 Grudnia.

*Łask.* Jar. 10. Na N. Rok, 6 Lutego, w Niedz. Kwiet. w Przewod. Niedz. na i Stanis. na Z. Sw. 1 Lipca, na Wniebow. P. M. 29 Wrześ. 19 Lisop.

*Widawa.* Jar. 11 W poniedz. Zapust. w Ponie. i Kazi. w Niedz. 1 postu. w poniedz. i Józefa. na Półpoś. w Poniedz. i Anto. w Niedz. 2 po W. Nocy, w Ponied Świąt. na dzień przed i Małgo. w ponied. po i Rochu, na d. przed i Mar. w Niedz. 4 Adwentu.

*Pabianice.* Jar. 8. Na i Agniesz. na i Józef, na i Alojzy, na i Wawrzyniec, na i Matc. w Niedzie. po i Marci. na i Tomasz.

*Złoczew.* Jar. 13. Na N. rok, na N. P. Gromni. na i Kazimierz. na N. Kwie. na dwa tygodnie po W nocy, na i Zofią, na i Ant. w Niedz. po N. p. Szka. na Wnieb. P. M. na Narodz. P. M. na i. Franc. Ser. w Niedz. po Wszyst. śś. na i Andrzej.

### *Obwód Wieluński.*

*Wieluń.* Jar. 7. na i Agnic. Niedz. Białą, po Niedz. Przew. na Z. Świąt. na Nawiedz. P. M. na i Michał, na i Barbarę.

*Kłobuck.* Jar. 12. 24 Styczn. 7 Lute. 7 Marca 28 Marca, 15 Maja, 30 Maja, 13 Lipca. 20 Sierp. 3 Paździer. 14 Listop. 4 Grudnia.

*Działoszyn.* Jar. 2. na i Tomasz, na 3 Króle.

*Stara Częstochowa.* Jar. 12. na i Agnies. w Poniedz. po Niedz. wstęp. w pon. po Niedz. Kwietni, na i Filipa i Jakóba, we Srodę po Z. Świąt. na i Jan Chrz. na i Mar. Mag. w ponie. po Wnieb P. M.



P. M. w poniedz. po Naro. P. M. w pon. po ś Mich. na Wszys. ss. i na ś Katarzynę.

*Nowa Czystochowa.* Jar. 4. 19 Marca, 15 Czer. 1 Wrześ. 13 Grudnia.

*Praszk.* Jar. 12. w poniedz. po 3 Król. na ś Dorotę, na ś Grzeg. we Czwartek po Zielonych Świąt. na ś Jan Chrz. na ś Jakób. dnia 9 Wrześ. na ś Franc. na ś Katarz. na ś Tomasz.

*Wieruszów.* Jar. 10. na ś Fabian i Sobest. na ś Agatę, na Środop. na ś Wojc. na ś Stanis. na ś Piotra i Paw. na ś Bartł. na ś Michał, na ś Szym. Judę, na ś Jana Ewangelistę,

*Krzepice* Jar. 8. w Poniedz. po ś Jadw. po Niepokal. Poczęć. P. M. po ś Dorocie, po Półpoś. po ś Filip. i Jak. po ś Wicie, po ś Domin. po Podw. ś Krzyża.

*Szczerców.* Jar. 12. 10 Stycz. 27 Lutego, 19 Mar. 25 Kwiet. 25 Maja, 24 Czerw. 25 Lipca, 17 Sierp. 7 Wrześ. 21 Paźdz. 17 Listopada, 5 Grudnia.

*Zduńska Wola.* Jar. 9. 13 Lutego, 23 Kwiet, 23 Maja, 23 Lip. 23 Paźdz. 23 Wrze. 23 List. 23 Grud.

*Bolesławice.* Jar. 9. 3 Lut. w Poniedz, po Niedz. Głuchój, w 3ci Poniedz. po Wiel. nocy, w Pon. po ś Trójcy, 18 Lipca, 10 Sier. 21 Wrześ. 2 List. 13 Grudnia.

*Mstów.* Jar. 12. na 3 Król. na ś Waw. na ś Gertrudę, na ś Wojc. na ś Urban, na 1 Niedz. po ś Janie Chrzcic. na ś Rozesłańców, na Wniebow. P. M: na ś. Mate. na ś Szym. Judę, na Ofiar. P. M: na ś Tomasz.

*Przyrów.* Jar. 13. d. 3 po ś Grzeg. d. 3 po ś Woj. w Ponie. po B. Ciele, na ś Annę, na ś Dorot. na ś. Zosią, na ś. Jan Chrzei. na ś Michał, na ś Łucyą, na ś Kaźim. na Niedz. Kwiet. na Niedz, po ś Mar. na ś Mikołaj.

### *Obwód Piotrkowski.*

*Piotrków.* Jar. 4. na ś Stanis. na Zielo. Świąt. na ś Jakób, na ś Michał.

*Bełchatów.* Jar. 6. w Ponie. po 3 Król. w Białym Poniedz. lub w Niedz. w tydz. po Ziel. Świąt. na ś Ant. na ś Mich. w tydzień po wszys. świętych.

*Kamińsko.* Jar. 10. Na 3 Króle, na ś Józef, na ś Filipa i Jakóba, na ś Piotra i Paw. na ś M. Mag. na Wnieb. P. M. na ś Franc. na ś Szym. Judę, na ś Tomasz.

*Konieczpol.* Jar. 10. w wilią, ś Agnies. w wilią P Mac. w wilią ś Józefa, w 1 Niedz. po Wniebo. P. po ś. Piotr. i Paw. w wilią ś M. Mag. w wilią ś Bartł. w wilią ś Franc. w wilią ś Marc. w wilią ś Mikołaja.

*Wolborz.* Jar. 9. Na ś Kaźm. na Wniebow. P. na Boże Cisko, na ś Piotr. i Paw. na ś Roch, na ś Michał, na ś Jadw. na ś Miko. w W. Czw. zwany podstarzyca.

*Radomsk.* Jar. 10. w poniedz. po 3 Król. w 1 i ostatni Poniedz. postu, po Znale. ś Krzy. po ś Trójcy, po ś M. Mag. po ś Jac. po Podw. ś Krz. po ś Łuk. po ś Andrzej.

*Rozprza.* Jar. 8. Na N. rok, na Środo. 23 Kwie. 16 Maja, 2 Lip. 24 Sier. 21 Wrześ. 4 Grudnia.

*Tuszyn.* Jar. 10. 6 Stycz. 14 Lut. 1 Kwietnia, 1 Maja, 4 Czer. 22 Lip. 8 Wrześ. 4 Paźd. 1 i 30 Lis.

### **GOVERNIA LUBELSKA.**

#### *Obwód Lubelski.*

*Lublin.* Jar. 4. Na N. P. Grom. na Zie. Świąt. na Wniebow. P. M. na ś Szym. Judę, oprócz tego 12 Jarm. jednodu. w 1 dzień każdego miesiąca.

*Kazimierz.* Jar. 5. Na ś Kaźim. na ś Jan Chrz. na Wsz. ss. na ś Barbarę, na ś Bartłomiej.

*Wąwolnica.* Jar. 9. na 3 Króle, na ś Józefa, na ś Wojc. na ś Stanis. na ś M. Magd. na Wniebow. P. M. na Narodz. P. M. na ś Marc. na Wnieb. Pańs.

*Lubartów.* Jar. 7. Na 3 Króle, na Nied. Zapus, na Niedz. Kwiet. na ś Fil. i Jakób, na ś Annę, na ś Bart. na ś Dyonizy.

*Kurow.* Jar. 10. na 3 Króle, na ś Agatę, na ś Grzeg. w poniedz. po Nied. W. nocnej, Po Wnieb. Pań. po ś Piotrce i Paw. na ś Wawrz. na ś Mat. na ś Jadw. na ś Katarzynę.



*Bychawa.* Jar. 11. Na N. rok, na Nawr. ś Paw. w Niedz. Srodop. na ś Filip. na Wnie. P. na ś Jan Chrzc. na ś M. Mag. na ś Bartł. na ś Mate: na ś Urszulę, na ś Andrzej.

*Opole.* Jar. 13. W każdym miesiącu po jednym a w jednym miesiącu dwa.

*Baranów.* Jar. 9. na ś Franc. na ś M. Magd. na ś Agn. na Z. Świąt. na Wnieb. P. M. na ś Szym. Judę, na ś Tom. na ost. Nied. Zapust. i na Niedzielę Kwietnia.

*Biskupice.* Jar. 6. na Nowy rok, na ś Mate. na ś Wojc. na ś Waw. na Narodz. P. M. na ś Mare.

*Końska Wola.* Jar. 9. na ś Fab. i Seb. na wstęp Niedz. na Zwiastow. P. M. na Znależ. ś Krz. po 1 Niedz. Ok. B. Cia. na ś Annę, na ś Bartł. na podw. ś Krzyża, na ś Łukasz.

*Piaski.* Jar. 10. na N. P. Gromn. na ś Mac. na Niedz. Kwiet. na ś Krzyż, na ś Jan, na ś Kilian; na podnies. ś Krzyża, na Wszys. śś. na ś Andrzej, na ś Tomasz.

*Głusk.* Jar. 10. Na 3 Króle, na ś Każ. na Wnie. Pań. na Narodz. P. M. na ś Jakób, na ś Marcin, po Przewod. Niedz. po ś Stanis. na ś Jadwigę, na Niepok. P. P. M.

*Józefów nad Wisłą.* Jar. 11. na N. Rok, na ś Józef, na ś Stanis. na ś Jan, na Ocz. P. M. na Wnie. Pań. na ś Wawrzyn. na Narodz. P. M. na ś Michał na Wszys. śś. na ś Mikołaj.

*Bełżyce.* Jar. 8. na N. P. Grom. na Białą Nied. na ś Stanis. na ś Trójcę, na ś Małg. na Wszy. śś. na ś Michał, na ś Łucyą.

### *Obwód Hrubieszowski.*

*Hrubieszów.* Jar. 8. Na Maślen. na Wnieb. P. 10 Piąt. po W. nocy. na ś Prok. na Wniebo. P. M. na ś Krzyż, na Pokr. na ś Marc. wszystkie według ruskiego kalendarza.

*Łaszczów.* Jar. 10. 13 Stycz. 2 i 24 Lut. 19 Mar. 6 i 21 Kwiet. 2 Czerw. 11 Lipca, 29 Wrześ. 11 Lis.

*Kryłów.* Jar. 8. 17 Stycz. 21 Marca, 4 Maja, 7 Czerw. 10 i 31 Lip. 19 Sier. 11 Grudnia.

*Dubienka.* Jar. 3. na 3 Króle, na Ziel. Świąt, na N. P. Rożańcową.

### *Obwód Krasnostawski.*

*Chełm.* Jar. 5. na Zwiast. P. M. na ś Miko. z Tol. na ś Jan Chrzc. na Narodz. P. M. na ś Mikołaj.

*Krasnostaw.* Jar. 6. na 3 Króle, na N. P. Gro. na ś Annę, na Wniebow. P. M. na Narodz. P. M. na ś Michał.

*Łęczna.* Jar. 6. na B. Ciało, na ś Idzi, na ś M. Mag. na ś Mare. na ś Mikoł. na 3 Króle ruskie.

*Żółkiewka.* Jarm. 11. 24 Lutego. 7 Marca, 1 i 16 Maja, 24 Czerw. 22 Lip. 10 Sierp. 29 Paździer. 11 Listopada, 6 Grudnia.

### *Obwód Zamojski.*

*Biłgoraj.* Jar. 10. na N. rok, na ś Maciej, na Zwiast. P. M. na W. Czwart. na Przewod. Niedz. na Z. Świąt. na M. Mag. na Wniebow. P. M. na ś Franc. na ś Mikołaj.

*Goraj.* Jar. 8. na ś Walen. na ś Stan. na Boże Ciało, na ś Jan Chrzc. na Nawiedz. P. M. na ś Bartł. na przenies. ś Stanis. na ś Andrzej.

*Janów.* Jar. 8. na N. rok, na N. P. Grom. 4 Mar. 8 Maja. 2 i 24 Czerw. 18 Paźdz. 1 Listopada.

*Krasnik.* Jar. 11. na 3 Króle, na ś Wal. w Pon. po Kwiet. Niedz. na ś Serwacy, na ś Anto. na ś Kilian, 17 Sierp. na ś Nikod. na ś Franc. na Mar. na ś Barbarę.

*Józefów.* Jar. 9. na Niepok. Pocz. P. M. na ś Józef, na ś Małgorz. na ś Mateusz: 18 Stycz. na 3 Króle, na ś Trójcę, 27 Lip. na N. P. Rożańcową.

*Krasnobrod.* Jar. 9. 24 Lut. 25 Mar. 28 Maja, 2 Lip. 18 Sierp. 22 Wrześ. 2 List, 20 i 25 Grudnia.

*Szczebrzeszyn.* Jar. 10. na ś Agnies. na Srodop na ś Filip i Jakób, na ś Jan Chrzc. na ś Jak. na Wnieb. P. M. na Narodz. P. M. na ś Michał, na ś Marcin, na ś Mikołaj.

*Tomaszów.* Jar. 8. na ś Stan. na ś Bart. na 3 Kr. na ś Łukasz, na N. P. Grom. na N. P. Skapl: na ś Teklę, na ś Franc. Xaw.



*Urzędów.* Jar. 7. w Pon. wstęp. w poniedz. po Niedz. Przewod. na Boże Ciało, na s Wawrz. na s Łukasz, na s Mikołaj.

*Zamość.* Jar. 6. na Nawr. s Pawła, na Wniebo. Pań. na Z. Sw. na Nar. P. M. na s Marc. na s Kat.

*Krzeszów.* Jar. 11. na Oczy. P. M. na s Józef, 4 Maja, na B. Ciało, na s Jan Chrzc. 26 Lipca, na Wnieb. P. M. na Narod. P. M. na s Łukasz, na s Katarzynę, na s Tomasz.

## GUVERNIA PŁOCKA.

### *Obwód Płocki.*

*Płock.* Jar. 4. 25 Stycz. 19 Czerw. 7 Wrześ. 3 Listopada.

*Płońsk.* Jar. 4. we Wtorek Kwietni, we Wtor. Świąt. na s Piotra i Pawła, na s Bartłomić, na s Mikołaj.

*Zakroczym.* Jar. 8. 1 Stycz. 14 Lute. 27 Mar. 3 Maja, 21 Czerw. 10 Sier. 14 Wrześ. 21 Listop.

*Bielsk.* Jar. 10. na s Wal. we Czw. przed Białą Niedz. w W. Czw. w wilią Wniebo. Pań. w wilią B. Ciała, w Wilią s Jana, na s Annę, w wilią ścięcia s Jana, na s Urszu. na s Tomasz.

*Bodzanów.* Jar. 6. 26 Stycz. na Półp. na s Stan. 27 Wrześ. 18 Paźd. 23 List.

*Drobin.* Jar. 10. 6 Stycz. 24 Lut. 23 Mar. 1 Maja 13 Czer. 22 Lip. 6 Sier. 21 Wrześ. 28 Paźd. 25 List.

*Czerwińsk.* Jar. 4. Na 3 Króle, na s Wojc. na s Małg. na s Marcin.

*Wyszogród.* Jar. 7. Na s Maciej, na Wniebow. Pań. na s Józef, na s Jakób, na s Michał, na s Barb. na s. Tomasz.

### *Obwód Lipnowski.*

*Lipno.* Jar. 12. po 3 Królach, po N. P. Gromn. po Niedz. Kwiet. po Niedz. Przew. po Wniebow. Pań. po B. Ciele, po N. P. Skap. po Przem. Pań. po Podw. s Krzyża, po s Mich. po s Szym. Juda, po s Barbarze, w pierwsze Poniedziałki.

*Rypin.* Jar. 12. Na N. rok, na N. P. Grom. na Niedz. Białą, na s Wojc. na s Trójcę, na s Jan, na s Jakób, na s Bartł. na s Mich. na s Szym. Jude, na s Marcin, na s Mikołaj.

*Dobrzyń nad Wisłą.* Jar. 12. W poniedz. po N. roku, po s Agniesz. po s. Macieju, po niedz. Przewod. po s Janie Nepom. po s Ant. po s Piotrze i Paw. po s M. Mag. po Wniebo. P. M. po s Fran. po s Łuk. po Niepok. Począ. P. M.

*Skepe.* Jar. 10. Na 3 Króle, na s Maciej, na Zwiastow. P. M. na s Stan. na s. Ant. na s Małg. na Wnieb. P. M. na Narodz. P. M. na s. Fran. na s Marcin.

*Dobrzyń nad Drwęcą.* Jar. 12. we Wtor. po N. roku, po Zapustn. Niedz. po Niedz. 2 postu, po Kwiet. Niedz. po s Wojc. po s Filipie, po s Janie po s Jakubie, po s Bartł. po s Mich. po s Jadwidze, po s Katarzynie.

*Kikoł.* Jar. 12. W poniedz. przed s Agn. po s Wale. po Srod. po s Wojc. po s Trójcy, po s Anto. po s Piotr. i Pawle, po s Jakóbie, po s Rochu, po Wszyst. sś po s Tekli, po s Tomasz.

*Bobrowniki.* Jar. Na Oczysz. P. M. na s Wojc. na Wniebow. P. M. na s Andrż. na s Franciszek.

### *Obwód Mławski.*

*Mława.* Jar. 7. Na s Trójcę, na s Piotr. na s Waw. na s. Mat. na Szym. na s Miko. na s Mac.

*Raciąż.* Jar. 5. na Z. Sw. na Nawiedz. P. M. na s Mich. na s Agn. na s Wojc.

*Biezuń.* Jar. 4. W poniedz. po s Małg. po Nar. P. M. po s Mik. po Kwiet. Nied.

*Sierpc.* Jar. 6. W poniedz. po N. P. Grom: po s. Grzeg. po s Wojc. po s Wicie, po Podw. s Krzyża po s Łucyi.

*Kuczborsk.* Jar. 8. Na s Maciej, na s Józef, na s Stanis. w poniedz: po B. Ciele, na s M. Mag. na s Bartł. na s Franc, na Ośiarowanie P. Maryi.

*Szreńsk.* Jar. 9. W poniedz. po 3 Król. na dzień przed s Paw. w Czw. przed Kwiet. Nied. w wilią s Stanis. we Wtorek Świąt. na d. przed s Jan. na s Jakób, na s Józef.

### *Obwód Prasnyski.*

*Prasnysz.* Jar. 9. Na N. rok, na Kwiet. Niedz. na s Wojc. na Wniebow: P. M. na B. Ciało, na



ś Jan, na Narodz. P. M. na ś Franciszek, na ś Katarzynę.

*Chorzele.* Jar. 8. W poniedz. po B. Ciele, na N. P. Szkap. na Narodz. P. M. na Wszyst. śś. w Zapusty, w Kwiet. Niedz. na ś Filip, na ś Mikołaj.

*Janów przy granicy Pruskiej.* Jar. 8. w pon. po ś Kaju, 3 Maja, po ś Janie, po ś M. Magda. po ś Bartłom. 16 Wrześ. 15 Paźdz. po ś Andrzeju.

*Krasnosielce.* Jar. 8. 26. Stycz 25 Mar. 8 Maja 29 Czerw. 10 Sierp. 21 Wrześ. 4 i 30 Listo. Targi tygodniowe w każdy Poniedziałek.

*Ciechanów.* Jar. 3. na ś. Małgorz. na ś Marka, na Półpoście.

### *Obwód Pułtushi.*

*Pułtusk.* Jar. 9. Na 3 Króle, na N. P. Grom. na Półpoście, na ś Stanis. na ś M. Mag. na ś Trójcę, na ś Jadw. na Narodz. P. M. na ś Elżbietę.

*Wyszków.* Jar. 6. Na ś Agnie. w Ponied. biały, na ś Jan Chrzc. na ś Idzi, na ś. Krzyż, w jesieni na ś Marcin.

*Serock.* Jar. 3. Na Z. Świąt na ś Mat. na ś And.

*Nasielsk.* Jar. 8. na ś Agn. na Srod. na ś Woj. w Okt. B. Ciała, na ś Jak. na ś. Mich. na Wszyst. śś. na ś Barbarę.

*Rożan.* Jar. 4. 1 Maja, 24 Czerw. 8 Września, 1 Listopada.

*Nowe Miasto.* Jar. 9. 6 Stycz. w Ponied. wstęp. we Czw. przed Niedz. wstęp. na Wniebow. Pań. w Poniedz. po ś Trójcy, na ś Roch, na Narodz. P. M. na ś Jadwigę, na ś Andrzeja.

*Maków.* Jar. 6. na ś Maciej, na B. Ciało, na ś. Bartł. na ś Mich. na ś Leonard, na ś Tomasz.

### *Obwód Ostrołęcki.*

*Ostrołęka.* Jar. 8. w poniedz. po ś Agnie. po ś Walen po ś Józefie, po znaleź. ś Krzyża, po Nawiedz. P. M. po Podwyż. ś Krzyża, po Wszys. śś. po ś Mikołaju.

*Czyżewo.* Jar. 7. Na N. Rok, 10 Kwiet. na ś Stanis. 24 Lip. 29 Wrześ. 28 Paźdz. i na Niep. Pożęcie Panny Maryi.

*Nur.* Jar. 3. w Srodę pierwszą postu, we Srodę po Ziel. Świąt. we Srodę po ś Jadwidze

*Brok.* Jar. 5. 21 Stycz. na Wstępy, 13 Lipca, 29 Września, 13 Grudnia.

*Ostrów.* Jar. 3. Na Srodop. na B. Cia. na ś Jadw.

## GUBERNIA PODLASKA.

### *Obwód Siedlecki*

*Siedlce.* Jar. 9. na 3 Króle, na N. P. Grom. na Wstępy, na ś Flor. na ś Trójcę, na ś Jan, na ś Annę, na ś Mat. na ś Marcin.

*Mordy.* Na ś Kaź.—*Mokobody.* Na ś Jadwigę.

*Węgrów.* Jar. 6. Na ś Agniesz. na Srodop. 1 Maja, 29 Czerw. na ś Idzi. 21 List.

*Łiw.* Jar. 4. we Czw. przed niedz. Starozap. przed niedz. Kwiet. przed Z. Świą. przed Wsz. śś.

*Miedzna.* Jar. 3. 25 Mar. 8 Maja, 6 Grudnia.

### *Obwód Łukowski.*

*Łuków.* Jarm. 5. W poniedz. Kwiet. Wielki poniedz. w Poniedz. Przewodni, w Poniedz. Z. Świą. na Narodz. N. P. w Poniedz. 1 postu.

*Parysów.* Jar. 12. w ponie. po ś Małg. po Wni. P. M. po ś Mat. po ś Łuk. po ś Katarz. po Nawró. ś Paw. po ś Łuc. na wstępy, w Białą Nie. w przew. Niedz. w Z. Świąt. na ś Jan.

*Łaskarzew.* Jar. 13 na 3 Króle. w Niedz. Starozap. na ś Kaźm. w Niedz. Kwiet. na Znale. ś Krz. na Z. Świąt. na ś Piotr i Paw. na ś Annę, na Wni. P. M. na podwyż. ś Krzyża, na ś Franc. na Wszys. śś. na ś Andrzeja.

*Stoczek.* Jar. 12. W poniedz. po 3 Kró. po ś Agn. po półpoś. po ś Wojcie. w wilią ś Fil. Jak. na ś Jan Chrz. po ś Kil po ś Wawrz. po ś Franc. po ś Karolu, na ś Lambert, w wilią ś Mateusza.

*Żelechów.* Jar. 11. na Oczys. P. M. na ś Maciej. na ś Wojc. na ś Stanis. na ś Jan Chrzc. na ś Mar. Mag. na Wnieb. P. M. na ś Łuk. na ś Marcin, na Niepok. Pocz. P. M. na ś Jana Ewangelistę.



*Adamów.* Jar. 7. na 3 Króle, na s. Kaźm. na s. Fil. i Jak. na s. Jan Chrz. na s. Bartłom. na s. Jadwigę, na s. Andrzej.

*Bobrowniki.* Jar. 7. na N. Rok, 24 Lut. 25 Mar. 1 Maja, 6 Czerw. 2 Lipca, 6 Grudnia.

### *Obwód Bialski.*

*Biała.* Jar. 2. na s. Annę, na Z. Świątki.

*Kodeń.* Jar. 2. na Z. Świąt. na s. Mich. podług ruskiego kalendarza.

*Łomazy.* Jar. 2. na s. Piotr, na s. Wojciech.

*Piszczac.* Jar. 4 w Poniedz. po N. roku, 1 Kwie. 1 Lipca, 27 Października.

*Terespol.* Jar. 2. 21 Marca, w 10ty piąt. po W. nocy ruskiej.

*Łonice.* Jar. 11. na s. Agnie. na Srodop. w Kwie. Niedz. na Przewod. Niedz. ruską, na s. Jan Chrz. na s. Jan Chrz. ruski, na Wniebow. ruskie, na s. Michał, na s. Michał ruski.

*Sarnak,* 6 mil od Siedlec. Jar. 3. na Srodo. na s. Stanis. na s. Łukasz.

*Sokołów.* Jar. 8. na N. rok, na W. Czw. na Wnie. Pań. na B. Ciało, na s. Małgorz. na s. Roch, na s. Michał. 13 Października.

*Janów.* Jar. 2. na Wniebow. Pań. na B. Ciało podług rzymsk. i rusk. kalendarza.

### *Obwód Radzyński.*

*Radzyń.* Jar. 6. na 3 Króle Rus. w Białą Nied. na s. Trójcę, na Wszystkie święte.

*Kock.* Jar. 2. 23 Kwie. 4 Października.

*Łysobyki.* Jar. 3. na Zwiast. P. M. na Nawied. P. M. na s. Barbarę.

*Wisznice.* Jar. 3. na s. Jerzy, na Jan, na Wniebowzięcie P. M.

*Wotyń.* Jar. 1 na s. Annę.

*Międzyrzec.* Jar. 4. na s. Mikołaj, na N. P. Gro. na przenies. s. Mikoł. na s. Jak. Ap. (wszystkie podług ruskiego kalendarza).

*Włodawa.* Jar. 4. na Z. Świąt. na s. Jan Chrze. na Wniebow. P. M. na Pokr. podług rusk. kalen.

*Stawatycze.* Jar. 4. na s. Wojo. na s. Jan Chrze. na Wniebow. P. M. na s. Marcju.

*Ostrów.* Jar. 3. na Wniebo. Pań. na s. Wawrz. na s. Jadwigę.

*Komorówka 7 mil od Siedlec.* Jar. 2. na s. Piotr, na s. Andrzej.

## GUBERNIA AUGUSTOWSKA.

### *Obwód Augustowski.*

*Suwałki.* Jar. 9. 6 Stycz. 7 Lut. 21 Mar. 3 Maja, 18 Czerw. 16 Lip. 9 Paźdz. 30 Listop.

*Augustów.* Jar. 6. na N. Rok, w Kwie. Nied. na s. Ant. na s. Piotra i Paw. na s. Bartł. na s. Marcju.

*Szczuczyn.* Jar. 8. Pryncypal. Jar. 4 trwających po 15 d. na 3 Króle, na s. Mac. na s. Woje. na s. Kaźm. reszta mniejszych, na s. Jan, na s. Wawrz. na s. Mich. na s. Marcju, na s. Mikołaj.

*Grajewo.* Jar. 4. Na s. Józef, na s. Trój. na Wniebowstąpienie N. P. na Wszyst. Świętych.

*Stawiski.* Jar. 5. Na 4 Króle, w W. Czw. 13 Cz. 4 Paźdz. na s. Franc. 4 Grudnia.

*Rajgród.* Jar. 6. Na s. Kaźm. na Zwiast. P. M. na s. Filipa i Jakóba, na s. Annę, na Narod. N. P. na s. Franciszek Seraficki.

*Jedwabno.* Jar. 13. na s. Agniesz. na s. Kaźm. na s. Józef, 8 Kwie. na s. Stanisław, na B. Ciało, na s. Piotra i Paw. na Przem. Pań. na s. Idzi, na s. Mat. na d. Zaduszny, na s. Andrzej.

### *Obwód Łomżyński.*

*Łomża.* Jar. 8. W poniedz. po N. P. Crom. w poniedz. 1 W. postu, w poniedz. po Kwie. Niedz. na przewod. Niedz. w Poniedz. po B. Ciele, na N. P. Skapież. w poniedz. po s. Michale, w poniedz. po s. Stanisławie.

*Kolno.* Jar. 7. na s. Grzeg. na s. Wit, na s. Kilian, na s. Jakób, na s. Bartł. na s. Łukasz, na s. Katarz.

*Zambrów.* Jar. 9. na s. Walen. na półpoś. na s. Stanis. na Z. Świąt. na s. Piotr i Paw. na s. Piotra w okow. na s. Idzi, na s. Łukasz, na s. Łucyą.

*Nowogród.* Jar. 8. w ponie. po 3 Król. po s. Agn. po s. Macieju, po s. Stanis. po s. Janie Chrzei. po s. Małg. po Narod. N. P. po s. Szymonie Judzie.



*Wysokie Mazowieckie.* Jar. 7. na 3 Kró. w Nie. Starozap. w Kwiet. Niedz. na ś Filipa i Jakóba; na ś Jan Chrz. na Narodz. N. P. na Wsz. świę.

*Tykocin.* Jar. 7. Na N. P. Gro. 2 dni trwający, na ś Benedykt, na ś Trojce, na ś Wicen. na ś Fran. na ś Marcin, na ś Tomasz.

*Śniadow.* Jar. 5. na ś Walenty, na ś Józef, na ś Filipa i Jak. na wszys. śś. na ś Tomasz.

### Obwód Sejneński.

*Sejny.* Jar. 3. na ś Kaź. na ś Stanis. na ś Mik. *Sereje.* Jar. 5. na Wniebow. Pań. w 10 piątek po W. nocy, na N. P. Szkap. na ś Szymona Judę, na ś Tomasz.

*Wizajny.* Jar. 6. na Ziel. Świąt. na ś Matg. na ś Michał, na tydzień przed B. Narodz. na Wniebo. P. M. w Zapus. poniedz. w Kwietnią Niedzielę.

*Filipowo.* Jar. 7. na tydz. przed Zapust. w pon. po Kwiet. Niedz. w ponied. Z. Świąt. na Wniebo. P. M. na ś Mateusz. na ś Marcin, na tydzień przed Bożem Ciałem.

### Obwód Kalwaryjski.

*Wytkowyszki.* Jar. 3. na ś Józef, na Wnieb. Pań. na Nawiedz. P. M.

*Kalwarya.* Jar. 4. na Wniebow. Pań. na ś Jan, na ś Bartł. na ś Marcin.

*Wysztyniec.* Jar. 4. na ś Kazi. na ś Jerzy, na ś Trójce, na ś Szymona Judę.

*Olita.* Jar. 5. na ś Kazim. na ś Jerzy, na Wniebo. Pań. na B. Ciału, na Wniebowzięcie P. Maryi.

### Obwód Maryampolski.

*Maryampol.* Jar. 7. na 3 Króle, na ś Trójce, na Wniebo. P. M. na ś Michał, na ś Jerzy, na wszystkich śś. na ś Piotr.

*Władystawów.* Jar. 3. na N. P. Grom. na ś Piotra i Pawła, na Niedz. 1 Adwen. Każdy z tych Jarmarków trwa 3 tygodnie.

*Bakańczewo.* Jar. 4. na Półpoście, na 3 Króle, na ś Wojciech, na ś Jan Chrzciciel.

## J A R M A R K I Z A G R A N I C Z N E.

*Berdyczów.* Jar. 3. 26 Stycz. 9 Kwie. 23 Czer.

*Białystok.* Jarmark na ś Jan Chrzciciel.

*Brody.* Jar. 2. na 3 Króle, na ś Łukasz.

*Brześć Litewski.* Jarmark na ś Agnieszka.

*Bydgoszcz (Bromberg)* 2 znaczne jarmarki: Iszy od 17 do 21 Maja, 2gi od 18 do 22 List. 1go dnia zawsze zazwyczaj targ na konie. 2 pośledniwsze jarm. Iszy w Ponied. Wtor. i Srode ostatniuch dni Stycznia. 2gi w Pon. Wto. i Sro. po ś Jak. 1) wlsze 3 dni jar. po ś Jakó. 2) w 3 dni ostatnie tygo. Listo.

*Dubno.* Jarmark na ś Piotra i Pawła.

*Elbląg.* Jarm. 2. 22 Lipca, na ś Marcin.

*Frankfort nad rzeką Odrą.* Jar. 3. W pon. po Reminisce, w Pon. po ś Mat. w Pon. po ś Mar.

*Gdańsk.* Jar. 2. na ś Dominik, na ś Marcin.

*Gniezno.* Jar. 8. W ponied. po 3 Kró. po ś Mac. po ś. Woj. po ś Trój. po ś Annie, po ś Bar. po ś Kar. Borom. po ś Andr. zawsze współkramny i bydlny.

*Grodno.* Jarm. na Podwyższenie ś Krzyża.

*Jarostaw.* Jarm. 3. Na popie. na Wniebowstą. Pań. na ś Andrzej.

*Kempno.* Jar. 7. na 3 Króle, w Ponied. po Nied. wstę. na ś Jerzy, na ś Trójce, na ś Fran. na ś Kata.

*Kraków.* Jar. 7. na Jubilatę, na ś Stan. na ś Wit. na ś Jan Chrz. na ś Piotr w Ok. na ś Mich. na ś Jad.

*Królewiec.* Jar. w Poniedz. przed ś Janem.

*Lipsk.* Jar. na No. R. w Nied. lub po ś Michale.

*Lwów.* Kontrakty na 3 Króle i ś Agnieszka.

*Mińsk.* Kontr. na ś Józef, Jar. na ś Andrzej.

*Począjów, miasto na Wołyniu.* Jar. 2. Iszy 4ro niedzielay na Zi. Świ. Rus. 2gi 4roniedzielny na u- szenie Ruskie, na bydło, konie i na różne towary.

*Poznań.* Jar. 4. W niedz. wstępna, na ś Jan, na ś Michał, na ś Łucya.

*Przemysł.* Jar. 2. Na ś Piotra i Paw. na ś Mich.

*Ryga.* Jar. wielki od 5 Sierp. do Września.

*Świstocz.* Jar. 2. Od 1 do 5 Maja, na ś Bartłom. Wielkie sklepy z izbami, gabinetami, na końcu placu jar. wymurowane, są najwygodniejsze w całym kraju.

*Toruń.* Jar. 3. Na 3. Kr. na ś Trój. na ś Szy. Ju.

*Wilno.* Jarmark wielki na 3 Króle.

*Yzyatyn na Podolu.* Jar. 2. na ś Jan, na ś Tom. trwają przez 4 tygodnie.

*Zelwa w wojewódz. Nowogrodzkiem.* Jar. wielki sław. 4 Sier. który trzy tygodnie trwa.

*Zółkiew.* Jar. Na 3 Króle, na ś Piotra i Pawła.

*Wrocław.* Jar. 8. Na Srodop. na niedz. przew. 5 Czer, na węłę, na ś Jan Chrz. na ś Matgo. na Narodz. N. P. M. 2 Listop. na węłę na ś Elżbietę



## TABELLA PRZYCHODU i ODCHODU POCZT

**Konnych i Wozowych, do Warszawy i z Warszawy, z wyszczególnieniem dni i godzin**

*(Numer przy Odchodzie Poczt położony oznacza w której Expedycji się Listy oddają).*

### N I E D Z I E L A.

**PRZYCHODZA.**— Zrana. Poczt Kuryerska z Sandomierza, Radomia, Kielc, Krakowa i Wiednia; z Petersburga, Suwałk, Królewca i Nowogrodworu.— Poczt konna, z Kalisza, Poznania, Berlina, Wrocławia.

po południu.— Poczt konna z Gdańska, Torunia i Płocka. W wieczór.— Poczt osobowa z Kalisza.

**ODCHODZA.**— Nr. 4. rano. o g. 10. Poczt Kuryerska do Radomia, Kielc, Krakowa.

Nr. 1. o godz. 11. zrana.— Poczt Kuryerska do Żytomierza, Kijowa, Moskwy i Odessy.— Nr. 3. o godz. 11. rano. Poczt Kuryerska przez Pułtusk, Suwałki, Rygę, do Petersburga. Nr. 2. o godz. 4. po połu. Poczt konna do Mińska, Siedlec, Międzyrzecza, Białej, Łukowa, Radzyna, Włodawy, na Zalesie, do Brześcia Litewskiego, Rossy i Moskwy.

Nr. 4. o godz. 4. po połud. Poczt konna do Grójca, Radomia, Opoczna, Końskich, Suchedniowa, Kielc, Stopnicy, Jędrzejowa, Olkusza, Miechowa, na Michałowice przez Kraków do Wiednia etc.

### P O N I E D Z I A Ł E K.

**PRZYCHODZA.**— Zrana. Poczt Kuryerska, z Radomia, Kielc, Krakowa i t. d.

Zrana. Poczt wozowa z Kalisza, Wrocławia i Poznania. W południe.— Poczt konna z Wrocławia przez Kalisz, Sieradz i Piotrków.

**ODCHODZA.**— Nr. 2. o godz. 10 z rana. Poczt wózkowa do Piaseczna, Góry, Mniszewa, Ryczywoła, Koźlenie, Granicy.

Nr. 2. z rana. o godz. 12. Poczt wozowa do Mińska, Kałuszyna, Siedlec i t. d.

Nr. 3. o godz. 2. po południu. Poczt konna do Pułtusk, Przasnysza, Ostrołęki, Łomży, Szczuczyna, Grajewa, Augustowa, Suwałk, Sejna, Kalwarii, Maryampola, Wierchołowa; na Wejwery przez Kowno do Wilna, Rygi i Petersburga, na Mławę, przez Nibórg do Królewca, na Jabłonny przez Nowydwór do Twardzy Nowogeorgiewskij, na Serock, Wyszaków, Zambrów, Tykocin, przez Białystok do Grodna.

Nr. 1. o godz. 3. po południu.— Poczt konna do Błonia, Sochaczewa, Łowicza, Kutna, Krośniewic, Łęczyca, Zgierza, Strykowa, Ozorkowa, Kłodawy, Koła, Konina, na Słupcę, przez Strzałków, do Poznania, Berlina, Niemiec północnych, Francyi, Hollandyi i Anglii.

Nr. 4. o godz. 4. po połu. Poczt konna do Łowicza, Gombina, Płocka, Lipna, Gostynina, Kowala, Brześcia Kujawskiego, Radziejowa, Włocławka, Nieszawy, na Służew przez Toruń, do Chełna, Gdańska i Pruss zachodnich.

### W T O R E K.

**PRZYCHODZA.**— Zrana. Poczt wózkowa z Sandomierza, Radomia, Kielc, Krakowa, i Wiednia.

Z rana. Poczt konna z Kalisza, Poznania, Berlina i Wrocławia.

W wieczór. Poczt wózkowa z Serocka, Wyszkowa, Ostrowia, Białegostoku.

**ODCHODZA.**— Nr. 4. o godz. 10. Zrana. Poczt Kuryerska do Radomia, Opalowa, Sandomierza, Krakowa i t. d.

Nr. 2. o godz. 12. rano. Poczt wozowa do Garwolina, Markuszewa, Lublina, Krasnegostawu, Hrubieszowa, Jancowa, na Zamość, do Lwowa, Galicji, Wołynia i Turcji.

Nr. 3. o godz. 4 po połud. Poczt wozowa do Mszczonowa, Rawy, Tomaszowa, Piotrkowa, zjazd przez Radomsk, Częstochowę do górnego Szląska, zaś przez Łódź, Sieradz, Wieluń, Kalisz do Wrocławia.

Nr. 1. o godz. 7. po połu. Poczt wozowa do Błonia, Sochaczewa, Łowicza, Kutna i t. d.

Nr. 1. o godz. 7. po połu. Poczt osobowa na Łowicz, Króśniewice, Koło, z Kalisza, do Wrocławia i t. d.

### S R O D A.

**PRZYCHODZA.**— Zrana. Poczt wozowa z Lublina, Zamościa i listowa Lwowska.

Zrana Poczt wózkowa z Puław, Kaźmierza, Granicy i t. d. Zrana Poczt Kuryerska, z Radomia, Kielc i Krakowa.

Po połud. Poczt Kuryerska z Odessy, Moskwy, Kijowa i t. d.

**ODCHODZA.**— Nr. 4. o godz. 10. zrana Poczt Kuryerska do Radomia, Kielc, Krakowa i Wiednia.

Nr. 3. o g. 11 z rana poczt. kuryer. do Pułtusk, Łomży i t. d.

Nr. 1. o g. 6. wieczór Poczt. kon. do Błonia, Sochaczewa i t. d.

### C Z W A R T E K.

**PRZYCHODZA.**— Z rana. Poczt konna z Gdańska, Torunia i Płocka; z Radomia Kielc, Krakowa i Wiednia.

W południe. Poczt wozowa z Petersburga, Królewca, Nowogrodworu.

W wieczór. Poczt konna z Lublina, Puław i Góry.

**ODCHODZA.**— Nr. 4. o godz. 10. Poczt kuryerska do Radomia, Kielc, Krakowa i t. d.

Nr. 2. o godz. 12 z rana Poczt konna do Piaseczna, Góry, Miechowa, Ryczywoła, i t. d.

Nr. 2. o godz. 12. z rana. Poczt wozowa do Jabłonny, Pułtusk, Ostrołęki, Łomży. i t. d.

### P I Ą T E K.

**PRZYCHODZA.**— Zrana. Poczt wozowa z Gdańska, Torunia i Płocka.

W południe. Wozowa i Konna z Siedlec, Brześcia Litewskiego i Moskwy.

Zrana. Poczt Konna z Poznania, Berlina i z Kalisza.

**ODCHODZA.**— Nr. 4. Z rana o godzinie 10. Poczt Kuryerska do Radomia, Kielc i Krakowa.

### S O B O T A.

**PRZYCHODZA.**— Z rana. Poczt wozowa z Piotrkowa, Sieradza oraz listowa z Wrocławia.

Zrana. Poczt konna z Lublina, Zamościa i Lwowa.

**ODCHODZA.**— Nr. 3. Zrana. o godz. 9. Poczt Wozowa do Sochaczewa, Łowicza, Krośniewic, Gdańska i t. d.

Nr. 1. w wieczór. o godz. 6 Poczt konna do Błonia, Sochaczewa, Łowicza, Kutna, Krośniewic, Poznania, Berlina.

Nr. 3. w wieczór o godz. 6. Poczt konna, do Mszczonowa, Rawy, Tomaszowa i t. d.

Nr. 4. o godz. 10. z rana Poczt kuryerska do Radomia, Kielc, i Krakowa.

**UWAGI.** Pieniądze na trzy godziny, paki na dwie godziny, a listy na jedną godzinę przed oznaczonym odejściem Poczt; do Poczt zaś zrana o godzinie 9 odchodzący, dniem wprzód do godz. 6 wieczorem do Expedycji oddawane być winny.



# T A B E L A

## WYKAZUJĄCA DŁUGOŚĆ DNIA, WSCHÓD I ZACHÓD SŁOŃCA.

*na wszystkie dni w roku, za pomocą narzędzia zwanego Kompasem Polskim ułożona.*

Dnia.	STYCZEN.					LUTY.				MARZEC.				KWIECIEŃ.				MAJ.				CZERWIEC.														
	Dług.		Wsch.		Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.	Dług.	Wsch.	Zach.													
	G	M	G	M																				G	M	G	M	G	M	G	M	G	M	G	M	G
1	7	33	8	11	3	46	8	52	7	34	4	26	10	40	6	40	5	20	12	46	5	37	6	23	14	42	4	39	7	21	16	11	3	55	8	7
3	7	36	8	12	3	48	8	59	7	39	4	28	10	48	6	36	5	24	12	54	5	38	6	27	14	49	4	36	7	24	16	15	3	53	8	7
5	7	40	8	10	3	50	9	7	7	28	4	33	10	57	6	32	5	28	13	2	5	29	6	31	14	56	4	32	7	28	16	19	3	51	8	9
7	7	44	8	8	3	52	9	14	7	23	4	37	11	5	6	28	5	32	13	10	5	25	6	35	15	3	4	29	7	31	16	23	3	49	8	13
9	7	48	8	6	3	54	9	22	7	19	4	41	11	13	6	24	5	36	13	18	5	21	6	39	15	9	4	26	7	34	16	25	3	48	8	11
11	7	51	8	5	3	55	9	30	7	15	4	45	11	21	6	20	5	40	13	26	5	17	6	43	15	16	4	22	7	38	16	27	3	47	8	12
13	7	56	8	2	3	58	9	37	7	12	4	48	11	30	6	15	5	45	13	33	5	14	6	46	15	22	4	19	7	41	16	29	3	46	8	14
15	8	1	8	0	4	0	9	45	7	8	4	52	11	38	6	11	5	48	13	41	5	10	6	50	15	28	4	10	7	44	16	31	3	45	8	15
17	8	6	7	57	4	3	9	52	7	4	4	56	11	46	6	7	5	53	13	49	5	6	6	54	15	34	4	13	7	47	16	32	3	44	8	16
19	8	12	7	54	4	6	10	0	7	0	5	0	11	54	6	3	5	57	13	57	5	2	6	58	15	40	4	10	7	50	16	32	3	44	8	—
21	8	17	7	52	4	8	10	8	6	56	5	4	12	5	59	6	1	—	14	4	4	58	7	2	15	46	4	7	7	53	16	32	3	44	8	—
23	8	23	7	49	4	11	10	16	6	52	5	8	12	10	5	55	6	5	14	12	4	54	7	2	16	51	4	5	7	55	16	32	3	44	8	16
25	8	29	7	46	4	14	10	24	6	48	5	12	12	18	5	51	6	9	14	20	4	50	7	10	15	56	4	2	7	58	16	32	3	44	8	16
27	8	35	7	43	4	16	10	32	6	44	5	16	12	27	5	47	6	13	14	27	4	47	7	13	16	1	3	59	8	1	16	31	3	45	8	16
29	8	42	7	39	4	21	—	38	6	41	5	19	12	37	5	43	6	17	14	31	4	43	7	17	16	6	3	57	8	3	16	29	3	46	8	16
31	8	49	7	36	4	24	—	—	—	—	—	—	12	42	5	39	6	21	—	—	—	—	—	—	16	10	3	55	8	5	—	—	—	—	—	—
Dnia.																									LIPIEC.   SIERPIEŃ.   WRZESIEŃ.   PAŹDZIEŃ.   LISTOPAD.   GRUDZIEŃ.											
1	16	27	3	47	8	13	15	19	4	21	7	39	13	28	5	16	6	44	11	98	6	16	5	44	9	26	7	17	4	43	7	52	8	4	3	56
3	—	25	3	43	8	12	—	13	4	24	7	36	—	20	5	20	6	40	—	20	6	20	5	40	9	18	7	21	4	39	7	48	8	6	3	54
5	—	23	3	49	8	11	—	7	4	27	7	33	—	12	5	24	6	36	—	12	6	21	5	36	9	11	7	25	4	36	7	44	8	8	3	59
7	—	21	3	50	8	10	—	0	4	30	7	30	—	4	5	28	6	32	—	4	6	98	5	32	9	4	7	28	4	32	7	40	8	10	3	50
9	—	17	3	52	8	8	14	53	4	31	7	26	12	56	5	32	6	28	10	56	6	32	5	28	8	56	7	32	4	28	7	37	8	12	3	48
10	—	13	3	51	8	6	—	48	4	36	7	21	—	48	5	36	6	24	—	48	6	36	5	24	8	50	7	35	4	25	7	35	8	13	3	47
13	16	9	3	56	8	4	14	40	4	20	7	20	12	40	5	40	6	20	10	40	6	40	5	20	8	43	7	39	4	21	7	33	8	14	3	46
15	—	5	3	58	8	2	—	32	4	44	7	16	—	32	5	44	6	16	—	32	6	44	5	16	8	36	7	42	4	18	7	31	8	15	3	45
17	—	2	4	0	8	9	—	24	4	48	7	12	—	24	5	48	6	12	—	24	6	48	5	12	8	30	7	45	4	15	7	30	8	—	3	45
19	15	52	4	2	7	58	—	16	4	52	7	8	—	16	5	52	6	4	—	16	6	53	5	8	8	24	7	48	4	12	7	28	8	16	3	44
21	—	58	4	4	7	56	—	10	4	55	7	5	—	8	5	56	6	0	—	8	6	56	5	4	8	18	7	51	4	9	7	28	8	—	3	44
23	—	46	4	7	7	53	—	2	4	59	7	1	—	0	6	0	6	4	—	0	7	0	5	0	8	12	7	54	4	6	7	28	8	—	3	44
25	15	40	4	10	7	50	13	55	5	3	6	57	12	52	6	4	5	50	9	53	7	4	4	56	8	6	7	57	4	3	7	28	8	16	3	42
27	—	35	4	13	7	47	—	47	5	7	6	53	11	42	6	8	5	52	9	25	7	8	4	52	8	1	8	6	4	0	7	29	8	—	3	42
29	—	29	4	16	7	44	—	39	5	11	6	49	—	36	6	12	5	48	9	37	7	12	4	48	7	55	8	3	3	56	7	31	8	15	3	45
31	—	22	4	19	7	41	—	32	5	14	6	46	—	—	—	—	—	—	9	30	7	15	4	45	—	—	—	—	—	—	7	33	8	14	3	46

### ODLEGŁOŚĆ MIAST OD WARSZAWY.

Gubernialnych.			Amsterdam w Hol.			Jamajka			Paryż		
Kalisz	mil	32.	Augsburg w Baw.	—	168.	Jeruzalem	—	495.	Pekin	—	1,273.
Kielce	—	34.	Berlin	—	76.	Konstantynopol	—	260.	St. Petersburg.	—	184.
Lublin	—	25.	Brody	—	71.	Królewiec	—	47.	Poznań	—	43.
Płock	—	16.	Bruxella	—	175.	Kraków	—	45.	Praga w Czechach	—	91.
Radom	—	18.	Damaszek w Azji	—	457.	Lipsk	—	98.	Ryga	—	100.
Suwatki	—	42.	Drezno	—	85.	Lizbona w Portu.	—	460.	Rzym	—	269.
Siedlce	—	11.	Frankfurt nad M.	—	135.	London	—	228.	Torun	—	39.
Zagranicznych.			Grodno	—	41.	Madryt	—	389.	Uscitug	—	43.
Alexandrya w Eg.	mil	434.	Gdańsk	—	46.	Moskwa	—	183.	Wiedeń	—	106.
Alger w Afryce	—	407.	Hamburg	—	117.	Napol	—	307.	Wilno	—	70.
			W. Stój Helony	—	1,411.	Odessa	—	149.	Zurich w Szwajca.	—	167.

